



**Конференция государств –
участников Конвенции
Организации Объединенных
Наций против коррупции**

Distr.: General
29 January 2014
Russian
Original: English

**Доклад Конференции государств – участников
Конвенции Организации Объединенных Наций
против коррупции о работе ее пятой сессии,
проведенной в Панаме 25-29 ноября 2013 года**

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Резолюции и решения, принятые Конференцией государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции	3
A. Резолюции	3
5/1. Повышение эффективности сотрудничества между правоохранительными органами в выявлении коррупционных правонарушений в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции	3
5/2. Активизация усилий по осуществлению положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, касающихся криминализации, особенно вымогательства	5
5/3. Содействие международному сотрудничеству в принятии мер по возвращению активов	7
5/4. Мероприятия по осуществлению Марракешской декларации по предупреждению коррупции	17
5/5. Содействие вкладу молодежи и детей в деятельность по предупреждению коррупции и воспитанию культуры уважения к закону, честности и неподкупности	23
5/6. Частный сектор	25
B. Решения	28
5/1. Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции	28
5/2. Место проведения восьмой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции	29

V.14-00565 (R) 050314 110314



Просьба отправить на вторичную переработку 

5/3 Место проведения девятой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции	29
II. Введение	29
III. Организация работы сессии	29
A. Открытие сессии	29
B. Выборы должностных лиц	37
C. Утверждение повестки дня и организация работы	37
D. Участники.	38
E. Утверждение доклада бюро по проверке полномочий	40
F. Документация	40
G. Общее обсуждение	40
IV. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и техническая помощь.	47
V. Предупреждение коррупции	49
VI. Возвращение активов и международное сотрудничество	52
VII. Прочие вопросы.	56
A. Место проведения восьмой и девятой сессий Конференции.	56
B. Положение в области ратификации Конвенции.	57
C. Специальные мероприятия	57
VIII. Решения, принятые Конференцией	58
IX. Предварительная повестка дня шестой сессии Конференции.	59
X. Утверждение доклада Конференции о работе ее пятой сессии.	60
XI. Закрытие сессии	60
Приложение	
Перечень документов, представленных Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на ее пятой сессии	61

I. Резолюции и решения, принятые Конференцией государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

A. Резолюции

1. На своей пятой сессии, проведенной в Панаме 25-29 ноября 2013 года, Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции приняла следующие резолюции:

Резолюция 5/1

Повышение эффективности сотрудничества между правоохранительными органами в выявлении коррупционных правонарушений в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

ссылаясь на пункт (b) статьи 1 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции¹, в которой в качестве одной из основных целей Конвенции устанавливается поощрение, облегчение и поддержка международного сотрудничества в предупреждении коррупции и борьбе с ней,

ссылаясь также на статью 48 Конвенции относительно сотрудничества между правоохранительными органами, в соответствии с которой государства-участники тесно сотрудничают друг с другом, действуя сообразно своим внутренним правовым и административным системам, в целях повышения эффективности правоприменительных мер для борьбы с преступлениями, охватываемыми Конвенцией,

ссылаясь далее на свою резолюцию 4/2 от 28 октября 2011 года под названием "Созыв межправительственных совещаний экспертов открытого состава по развитию международного сотрудничества",

с удовлетворением отмечая доклады совещаний экспертов по развитию международного сотрудничества по линии Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, которые были проведены в Вене 22 и 23 октября 2012 года и в Панаме 25 и 26 ноября 2013 года²,

1. *просит* государства-участники тесно сотрудничать друг с другом, действуя сообразно своим внутренним правовым и административным системам, в целях повышения эффективности правоприменительных мер для борьбы с преступлениями, охватываемыми Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции¹;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

² CAC/COSP/EG.1/2012/2 и CAC/COSP/EG.1/2013/3.

2. *поощряет* государства – участники Конвенции в соответствии с пунктом 1 статьи 43 Конвенции оказывать друг другу, по возможности, международное содействие в сфере гражданского и административного производства с целью выявления коррупционных правонарушений и в этой связи просит секретариат предложить государствам-участникам предоставить, насколько возможно, информацию о таком производстве с целью определения масштаба помощи, которая может быть предоставлена в связи с таким производством, для представления совещанию экспертов по развитию международного сотрудничества, которое будет проведено в ходе шестой сессии Конференции государств-участников;

3. *поощряет также* государства-участники в полной мере использовать существующие положения и нормы внутреннего права для передачи информации, касающейся уголовно-правовых вопросов, заинтересованным компетентным органам других государств-участников, когда они считают, что такая информация может быть полезна этим органам, прежде чем обращаться с просьбой о взаимной правовой помощи;

4. *поощряет далее* государства-участники продолжать обмен информацией с другими государствами-участниками, в том числе через подразделения для сбора оперативной финансовой информации, о совершенных преступлениях, охватываемых Конвенцией, и обмен информацией о средствах и методах, применяемых для совершения преступлений, предоставлять предметы для следственных целей, способствовать эффективной координации между компетентными ведомствами и наращивать обмен персоналом и экспертами, включая сотрудников по связям;

5. *рекомендует* государствам-участникам, когда это необходимо и в соответствии с Конвенцией, рассматривать возможность заключения между собой двусторонних соглашений и договоренностей о сотрудничестве в сфере предупреждения и выявления коррупционных правонарушений, а также о привлечении физических или юридических лиц к ответственности за совершение коррупционных правонарушений;

6. *предлагает* международным антикоррупционным организациям продолжать прилагать усилия по повышению эффективности международного сотрудничества в деле противодействия коррупционным правонарушениям, охватываемым международными документами, и с этой целью обнародовать рекомендации и примеры успешных видов практики;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее предусматривать в его программах технической помощи меры по повышению эффективности международного сотрудничества, в том числе в отношении преступлений, охватываемых Конвенцией, до обращения с просьбой о взаимной правовой помощи;

8. *подчеркивает* важность предоставления компетентным органам и другим правительственным должностным лицам, участвующим в международном сотрудничестве, площадки, на которой они могут обмениваться друг с другом мнениями по вопросам, касающимся их работы, и в этой связи постановляет продолжать созывать совещания экспертов для развития международного сотрудничества по линии Конвенции Организации

Объединенных Наций против коррупции в соответствии с положениями пункта 10 ниже;

9. *постановляет*, что для обеспечения эффективного использования ресурсов следует, на временной основе и без ущерба для их независимого статуса и мандатов, провести друг за другом следующее межправительственное совещание экспертов открытого состава по развитию международного сотрудничества по линии Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и соответствующее совещание Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества по линии Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности³, по возможности в отдельные сроки и в одном и том же месте, а последующее межправительственное совещание экспертов открытого состава следует провести в ходе шестой сессии Конференции;

10. *порукает* межправительственному совещанию экспертов открытого состава по международному сотрудничеству, которое в соответствии с настоящей резолюцией будет проведено в ходе шестой сессии Конференции, продолжить изучение вопросов определения и анализа имеющихся препятствий для сотрудничества между правоохранительными органами в выявлении коррупционных правонарушений в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и разработать рекомендации по возможному устранению этих препятствий;

11. *просит* секретариат в рамках имеющихся ресурсов оказывать совещаниям экспертов содействие в выполнении их функций, в том числе путем предоставления услуг по устному переводу, и предлагает государствам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Резолюция 5/2

Активизация усилий по осуществлению положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, касающихся криминализации, особенно вымогательства

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

приветствуя вступление в силу 14 декабря 2005 года Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 1/7 от 14 декабря 2006 года, принятую на первой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в Аммане,

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

признавая, что борьба с коррупцией является одним из приоритетов для международного сообщества,

напоминая, что коррупция является препятствием для эффективной мобилизации ресурсов и средств на цели устойчивого экономического развития,

принимая во внимание основные цели Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, которые включают предупреждение и криминализацию коррупции, поощрение надлежащего управления публичными делами и имуществом, возвращение имущества и активов, приобретенных в результате коррупции, оказание технической помощи и международное сотрудничество,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый государствами-участниками в осуществлении главы III Конвенции, и признавая, что необходимо предпринять дополнительные усилия для достижения всеобъемлющего и эффективного осуществления Конвенции,

с беспокойством отмечая международное явление вымогательства, лично или через посредников, на национальном уровне и за рубежом,

признавая, что национальные правовые системы имеют важнейшее значение для предупреждения коррупции и борьбы с ней и что они должны быть приведены в соответствие с положениями Конвенции,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции⁴ или присоединиться к ней;

2. *напоминает* о важности главы III Конвенции, в частности статьи 15 и пункта 1 статьи 16, касающихся, соответственно, подкупа национальных публичных должностных лиц и подкупа иностранных публичных должностных лиц и должностных лиц публичных международных организаций, и подчеркивает необходимость включения, осуществления и обеспечения соблюдения в полном объеме этих положений во внутреннем законодательстве государств-участников;

3. *призывает* государства-участники рассмотреть в соответствии с пунктом 2 статьи 16 возможность принятия таких законодательных и других мер, которые могут потребоваться для признания, на основе любых надлежащих мер, в качестве уголовно наказуемого деяния, когда оно совершается умышленно, вымогательство или принятие иностранным публичным должностным лицом или должностным лицом публичной международной организации, лично или через посредников, какого-либо неправомерного преимущества для самого должностного лица или иного физического или юридического лица, с тем чтобы это должностное лицо совершило какое-либо действие или бездействие при выполнении своих должностных обязанностей;

4. *призывает* государства-участники обмениваться информацией об успешных видах практики в борьбе с подкупом на национальном уровне и за рубежом и о мерах предупреждения такой коррупции;

5. *просит* государства-участники продолжать развивать международное сотрудничество, в том числе через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, для поддержки национальных, субрегиональных и региональных усилий, направленных на предупреждение коррупции и, в частности, вымогательства и борьбу с ними;

6. *просит* Секретариат представить Группе по обзору хода осуществления краткий устный доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и возникших в этой связи сложностях до проведения шестой сессии Конференции.

Резолюция 5/3

Содействие международному сотрудничеству в принятии мер по возвращению активов

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

учитывая, что возвращение активов является одной из главных целей и одним из основополагающих принципов Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁵ и что государства – участники Конвенции обязаны самым широким образом сотрудничать друг с другом в этом отношении,

ссылаясь на то, что возвращение активов является неотъемлемой частью Конвенции,

ссылаясь также на статью 51 Конвенции, обязывающую государства-участники самым широким образом сотрудничать друг с другом и предоставлять друг другу помощь в связи с возвращением активов,

вновь выражая обеспокоенность по поводу серьезности создаваемых коррупцией проблем и угроз для стабильности и безопасности общества, что подрывает демократические институты и ценности, этические ценности и справедливость и ставит под угрозу устойчивое развитие и верховенство права,

вновь подтверждая приверженность государств-участников и будучи преисполнена решимости привести в действие обязательства, содержащиеся в главе V Конвенции, с тем чтобы более эффективным образом предупреждать, выявлять, пресекать и изымать международные переводы доходов от преступлений и укреплять международное сотрудничество в принятии мер по возвращению активов,

ссылаясь на свою резолюцию 1/4 от 14 декабря 2006 года, в которой она учредила Межправительственную рабочую группу открытого состава по возвращению активов, и свои резолюции 2/3 от 1 февраля 2008 года, 3/3 от 13 ноября 2009 года и 4/4 от 28 октября 2011 года, в которых она постановила, что Рабочей группе следует продолжать ее работу,

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

приветствуя выводы и рекомендации Рабочей группы, подтверждая сохраняющуюся актуальность резолюций Конференции 2/3, 3/3 и 4/4 и с интересом отмечая подготовленный Секретариатом справочный документ о ходе выполнения этих рекомендаций,

признавая, что те лица, физические или юридические, которые совершают коррупционные деяния, предусмотренные внутренним законодательством и требованиями Конвенции, должны привлекаться к ответственности и преследоваться в уголовном порядке внутренними органами и что должны прилагаться все усилия для проведения финансовых расследований в отношении активов, незаконно приобретенных такими лицами, и для возвращения таких активов посредством внутренних процедур конфискации, международного сотрудничества для целей конфискации или мер для непосредственного возвращения имущества,

будучи обеспокоена трудностями, особенно трудностями правового и практического характера, с которыми сталкиваются как запрашиваемые, так и запрашивающие государства при принятии мер по возвращению активов, с учетом особого значения возвращения похищенных активов для целей устойчивого развития и стабильности, и отмечая сложности с предоставлением информации, позволяющей устанавливать связь между доходами от коррупции в запрашиваемом государстве и преступлением, совершенным в запрашивающем государстве, которую во многих случаях может быть трудно доказать,

признавая общие трудности, которые испытывают государства-участники в связи с установлением связи между выявленными активами и преступлением, в результате которого такие активы были получены, и подчеркивая особую важность эффективных внутренних усилий для проведения расследований и участия в международном сотрудничестве с целью преодоления таких трудностей,

ссылаясь на статью 56 Конвенции, которая поощряет каждое государство-участник принимать меры, позволяющие ему препровождать, без ущерба для собственного расследования, уголовного преследования или судебного разбирательства, информацию о доходах от преступлений, признанных таковыми в соответствии с Конвенцией, другому государству-участнику без предварительной просьбы, когда оно считает, что раскрытие такой информации может способствовать получающему ее государству-участнику в возбуждении или проведении расследования, уголовного преследования или судебного разбирательства или может привести к направлению этим государством-участником просьбы в соответствии с главой V Конвенции,

отмечая, что в соответствии с пунктом 4 статьи 57 Конвенции запрашиваемое государство-участник может вычесть разумные расходы, понесенные в ходе расследования, уголовного преследования или судебного разбирательства, которые привели к возвращению конфискованного имущества активов или распоряжению им, и отмечая взаимную выгоду как запрашиваемого, так и запрашивающего государства, если такие расходы носят разумный характер,

поощряя государства-участники в полной мере использовать инструменты для возвращения активов, содержащиеся в главе V Конвенции, включая

механизмы для оказания помощи при приведении в исполнение постановлений судов иностранных государств о наложении ареста или конфискации, в качестве средства существенного снижения расходов, которые правовая система обычно может понести в связи с принятием мер по возвращению активов,

отмечая упреждающие усилия, прилагаемые некоторыми государствами-участниками для наложения санкций на их внутренних юридических лиц за преступления, указанные в Конвенции, путем конфискации и применения денежных санкций или других механизмов, и подтверждая выгоды от скорейшего и упреждающего обмена информацией в соответствии с внутренним законодательством и требованиями Конвенции в деле оказания содействия правоприменительным мерам,

признавая особую важность эффективного международного сотрудничества в усилиях по борьбе с коррупцией, особенно в отношении указанных в Конвенции преступлений с транснациональной составляющей, и поощряя постоянное сотрудничество между государствами-участниками в соответствии с требованиями Конвенции во всех усилиях по расследованию и уголовному преследованию физических и юридических лиц, включая применение, при необходимости, других правовых механизмов, за предусмотренные Конвенцией преступления и по возвращению активов, связанных с такими преступлениями, в соответствии с главой V Конвенции,

призывая все государства-участники и, в частности, запрашиваемые и запрашивающие государства сотрудничать в деле возвращения доходов от коррупции и демонстрировать решительную приверженность цели обеспечения возвращения таких доходов или возможности распоряжаться ими в соответствии со статьей 57 Конвенции,

поощряя запрашиваемые государства-участники, при отсутствии обоюдного признания соответствующего деяния преступлением, откликаться на просьбы об оказании помощи в соответствии со статьей 46 Конвенции,

отмечая усилия, прилагаемые всеми государствами-участниками для отслеживания, замораживания и возвращения похищенных у них активов, и подчеркивая необходимость удвоения усилий в целях оказания помощи для возвращения таких активов, с тем чтобы содействовать сохранению стабильности и устойчивого развития,

отмечая также роль других инициатив в деле возвращения активов, таких как Арабский форум по возвращению активов, и приветствуя усилия по развитию сотрудничества между запрашивающими и запрашиваемыми государствами,

принимая к сведению инициативу Лозаннского процесса в отношении подготовки практических рекомендаций по обеспечению эффективного возвращения активов, которая предпринимается при поддержке заинтересованных государств с целью выявления успешных видов практики в использовании эффективных и скоординированных подходов к возвращению активов для специалистов-практиков в запрашивающих и запрашиваемых государствах и осуществляется в тесном взаимодействии с Международным центром по возвращению активов и при поддержке Инициативы Всемирного

банка/Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по обеспечению возвращения похищенных активов,

признавая, что государства-участники продолжают сталкиваться с трудностями в деле возвращения активов из-за различий в правовых системах, сложностей с проведением расследований и уголовного преследования одновременно в нескольких правовых системах, ограниченностью применения эффективных внутренних инструментов для возвращения активов, таких как конфискация без вынесения обвинительного приговора, а также других административных или гражданско-правовых процедур, обеспечивающих конфискацию, недостаточной осведомленностью о процедурах оказания взаимной правовой помощи, установленных в других государствах, и трудностей в выявлении движения доходов от коррупции, и отмечая особые трудности, которые возникают при возвращении доходов от коррупции в тех случаях, когда дело касается лиц, обладающих или обладавших значительными публичными полномочиями, а также членов их семей и тесно связанных с ними партнеров,

отмечая обязанность запрашивающих и запрашиваемых государств-участников сотрудничать с целью обеспечить, чтобы большая доля доходов, полученных от коррупции, изымалась, возвращалась или иным способом отчуждалась в соответствии с положениями Конвенции;

подтверждая чрезвычайную важность обеспечения независимости и эффективности органов, ответственных за проведение расследований и осуществление уголовного преследования в связи с коррупционными преступлениями, и возвращения доходов от таких преступлений, с помощью различных средств, таких как создание необходимой правовой базы и выделение необходимых ресурсов,

будучи обеспокоена тем, что некоторые лица, обвиненные в коррупционных преступлениях, смогли скрыться от правосудия и таким образом избежать правовых последствий своих деяний, а также смогли спрятать свои активы,

принимая во внимание необходимость привлечения коррумпированных должностных лиц к ответственности путем лишения их похищенных активов,

подчеркивая особую важность мобилизации политической воли для эффективного осуществления главы V Конвенции,

призывая все государства-участники, выступающие как запрашиваемые, так запрашивающие государства, и далее проявлять политическую волю для совместных действий в целях принятия мер по возвращению доходов от коррупции и взаимодействовать друг с другом с целью преодоления препятствий на пути к эффективному возвращению активов,

будучи преисполнена твердой решимости обеспечить предупреждение, выявление и пресечение более эффективным образом международных переводов незаконно приобретенных активов и укреплять международное сотрудничество в области возвращения активов,

подтверждая основополагающие принципы надлежащего правоприменения в ходе уголовного производства и в рамках гражданского или административного производства для установления имущественных прав,

1. *вновь подтверждает* обязательство всех государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁵ принимать эффективные национальные меры и осуществлять международное сотрудничество в целях обеспечения всестороннего выполнения главы V Конвенции и эффективного содействия возвращению доходов от коррупции;

2. *настоятельно призывает* государства-члены, в соответствии с главой V Конвенции, обеспечить наличие надлежащих законодательных актов и механизмов для уголовного преследования тех лиц, которые совершают коррупционные деяния, и для выявления незаконного приобретения и передачи активов, полученных от коррупции, и обеспечить, чтобы были созданы уместные механизмы – на основе обвинительного приговора и, если это целесообразно, без вынесения обвинительного приговора – для возвращения посредством конфискации выявленных доходов от коррупции, и чтобы такие законодательные акты и механизмы решительно применялись;

3. *призывает* государства-участники в соответствии с Конвенцией оказывать друг другу максимально широкое содействие и помощь в выявлении, отслеживании и возвращении похищенных активов и доходов от коррупции, и в выдаче лиц, обвиняемых в совершении основных правонарушений;

4. *поощряет* государства-участники оказывать друг другу, когда это возможно, международное содействие, в том числе взаимную правовую помощь, как это уместно, в гражданском и административном производстве для выявления, замораживания и конфискации активов в соответствии с пунктом 1 статьи 43 и пунктом 3 статьи 46 Конвенции, и в этой связи просит, чтобы Секретариат предложил государствам-участникам представлять, по мере возможности, информацию о таких производствах для представления такой информации Межправительственной рабочей группе открытого состава по возвращению активов, с тем чтобы определить объем помощи, которую можно было бы предложить в связи с такими производствами;

5. *настоятельно призывает* государства-участники не отказываться предоставить взаимную правовую помощь в отношении преступлений, установленных в соответствии с Конвенцией, на основании отсутствия двустороннего договора о взаимной правовой помощи или ожидания ратификации такого договора после его подписания, или невступления в силу подписанного договора;

6. *призывает* государства-участники уделять особое и своевременное внимание выполнению просьб об оказании международной взаимной правовой помощи, требующих безотлагательных мер, включая просьбы, касающиеся заинтересованных государств на Ближнем Востоке и в Северной Африке, а также других запрашивающих государств, нуждающихся в принятии срочных мер, и обеспечить наличие у компетентных органов запрашиваемых государств достаточных ресурсов для выполнения таких просьб, принимая во внимание особую важность возвращения таких активов для целей устойчивого развития и стабильности;

7. *призывает также* государства-участники принять меры по совершенствованию процесса подготовки информации и обмена ею между запрашивающими и запрашиваемыми государствами в рамках расследований, связанных с коррупцией, которые могут включать, в случае необходимости, направление приглашений следователям по финансовым преступлениям сотрудничающих государств работать бок о бок со своими коллегами другого государства с целью отслеживания доходов от коррупции и в таких случаях, когда это допускается внутренним законодательством обоих государств, облегчать доступ к учетной документации или иным доказательственным материалам в другом государстве;

8. *настоятельно призывает* государства-участники использовать упреждающий подход к вопросам международного сотрудничества в области возвращения активов, в полной мере используя механизмы, предусмотренные в главе V Конвенции, в том числе путем обращения с просьбами о помощи, представления по собственной инициативе информации о доходах от преступлений другим государствам-участникам и рассмотрения вопроса о направлении просьб относительно уведомлений в соответствии с пунктом 2 (b) статьи 52 Конвенции и, в соответствующих случаях, осуществления мер с целью допустить признание судебных решений о конфискации без вынесения обвинительных приговоров;

9. *поощряет* государства-участники собирать и представлять информацию в соответствии со статьей 52 Конвенции и принимать меры, содействующие установлению связи между активами и преступлениями, признанными таковыми на основании Конвенции, в соответствии с пунктом 1 (b) (ii) и (iii) статьи 48;

10. *поощряет также* государства-участники в надлежащих случаях и в соответствии со статьей 49 Конвенции рассмотреть возможность создания совместных следственных групп;

11. *поощряет* запрашиваемые государства и партнеров по оказанию помощи с этой же целью взаимодействовать с запрашивающими государствами с целью выявления потребностей в наращивании потенциала запрашивающих государств в области возвращения активов и, насколько это возможно, определения приоритетности таких потребностей, требующих удовлетворения, уделяя особое внимание конкретным практическим усилиям;

12. *поощряет* государства-участники воспользоваться возможностями сотрудничества с помощью таких существующих сетей, объединяющих специалистов-практиков, как Глобальная инициатива по созданию координационных центров, учрежденная Международной организацией уголовной полиции и Инициативой по обеспечению возвращения похищенных активов, особенно до направления официальных просьб о взаимной правовой помощи, и назначить должностных лиц или правительственные учреждения, в соответствующих случаях, в качестве технических экспертов в области международного сотрудничества и возвращения активов для оказания помощи их партнерам;

13. *призывает* государства-участники, которые еще не сделали этого, назначить центральный орган по вопросам международного сотрудничества согласно Конвенции и ответственных лиц для целей международного

сотрудничества и оказания взаимной правовой помощи в возвращении активов и, в надлежащих случаях, поощряет государства-участники задействовать в полной мере сеть координаторов Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов для содействия сотрудничеству и осуществлению Конвенции;

14. *приветствует* содействие и помощь, оказываемые запрашиваемыми государствами запрашивающим государствам в деле возвращения доходов от коррупции, и поощряет их использовать и развивать неофициальные каналы связи, в частности, до обращения с просьбой о взаимной правовой помощи, посредством, например, назначения должностных лиц или учреждений, обладающих техническим опытом в области международного сотрудничества и возвращения активов, для оказания помощи их партнерам в эффективном выполнении требований в отношении официальной взаимной правовой помощи;

15. *поощряет* государства-участники рассмотреть возможность применения в соответствии с положениями главы V Конвенции упреждающих подходов в деле выявления, отслеживания, замораживания и конфискации похищенных активов, в том числе активов, сокрытых путем использования подставных компаний и других сложных правовых механизмов, и укреплять механизмы обмена информацией по их собственной инициативе, если это допускается внутренним законодательством, между запрашивающими и запрашиваемыми государствами, в качестве успешного вида практики, дополняющего сотрудничество в области взаимной правовой помощи;

16. *настоятельно призывает* государства-участники обеспечить, чтобы процедуры международного сотрудничества допускали изъятие и/или арест активов на срок, достаточный для сохранения таких активов в полном объеме до завершения процедур конфискации в другом государстве, и чтобы были созданы надлежащие механизмы управления такими активами и сохранения их стоимости и состояния до завершения процедур конфискации в другом государстве, и разрешать или развивать сотрудничество в деле приведения в исполнение иностранных постановлений об изъятии и аресте и иностранных судебных решений о конфискации, в том числе путем повышения осведомленности судебных органов;

17. *поощряет* государства-участники поддерживать разработку новых и применение существующих инструментов безопасного обмена информацией с целью содействия заблаговременному обмену информацией по собственной инициативе в рамках международного сообщества правоохранительных органов;

18. *призывает* государства-участники, в надлежащих случаях и в соответствии с внутренним законодательством, принимать упреждающие меры для обеспечения того, чтобы лица, обладающие значительными публичными полномочиями, члены их семей и тесно связанные с ними партнеры, не могли скрывать свои незаконно приобретенные активы, путем направления соответствующих запросов в целях установления личности собственников и прав собственности в отношении незаконно приобретенных активов, замораживания подозреваемых преступных доходов и принятия мер по созданию других национальных механизмов возвращения активов, как это

предусматривается в Конвенции и, в надлежащих случаях, в соответствии с внутренним законодательством, и поощряет государства-участники работать с существующими сетями подразделений для сбора оперативной финансовой информации в целях выработки методики для координации подходов к принятию таких мер;

19. *настоятельно призывает* государства-участники устранять барьеры для принятия мер по возвращению активов, обеспечивая, чтобы финансовые учреждения и, в соответствующих случаях, указанные нефинансовые службы и специалисты принимали и применяли эффективные стандарты с целью обеспечить, чтобы такие субъекты не использовались для сокрытия похищенных активов, что может включать такие меры, как соблюдение требований о проявлении должной осмотрительности в отношении клиентов; выявление и тщательный контроль в отношении активов, принадлежащих лицам, обладающим или обладавшим значительными публичными полномочиями, а также членам их семей и тесно связанным с ними партнерам; и сбор и предоставление информации о собственниках-бенефициарах; и обеспечивая, в соответствии с Конвенцией и внутренним законодательством, надлежащее соблюдение ими таких требований посредством принятия жестких мер регулирования;

20. *отмечает*, что согласно пункту 4 статьи 57 Конвенции, в надлежащих случаях и если только государства-участники не примут иное решение, запрашиваемое государство-участник может вычесть разумные расходы, понесенные в ходе расследования, уголовного преследования или судебного разбирательства, которые привели к практическому возвращению конфискованного имущества или распоряжению им, но настоятельно призывает государства-участники рассмотреть вопрос об отказе от возмещения таких расходов или их уменьшении, особенно в случаях, касающихся той или иной развивающейся страны;

21. *призывает* государства-участники осуществлять тесное сотрудничество в области возвращения активов и распоряжения ими в соответствии со статьей 57 Конвенции;

22. *настоятельно призывает* государства-участники обеспечить, чтобы надежная информация о собственниках-бенефициарах компаний была доступна для национальных правоохранительных ведомств и других соответствующих органов, включая, в соответствующих случаях, подразделения для сбора оперативной финансовой информации и налоговые управления, для содействия таким образом следственной деятельности и выполнению просьб;

23. *поощряет* государства-участники сотрудничать в целях осуществления необходимых мер, позволяющих им получать надежную информацию о собственниках-бенефициарах компаний, законных структурах или других сложных правовых механизмах, включая доверительные фонды и холдинги, используемые для совершения коррупционных преступлений или сокрытия и перевода доходов;

24. *призывает* государства-участники содействовать обмену опытом в решении вопросов транслитерации имен для целей отслеживания активов;

25. *настоятельно призывает* государства-участники рассмотреть вопрос об использовании инструментария, предусмотренного в главе V Конвенции, при урегулировании дел, связанных с указанными в Конвенции преступлениями, включая транснациональный подкуп;

26. *поощряет* государства-участники в срочном порядке рассмотреть вопрос об осуществлении пункта 4 статьи 46 и статьи 56 Конвенции;

27. *настоятельно призывает* государства-участники упреждающе обмениваться информацией в соответствии с пунктом 1 (f) статьи 48, пунктом 4 статьи 46 и статьей 56 Конвенции, когда это не наносит ущерба проводимому расследованию, уголовному преследованию или судебному разбирательству, и настоятельно призывает также государства-участники, физические или юридические лица которых совершили коррупционные деяния, активно и настойчиво проводить внутреннее расследование и уголовное преследование в отношении таких лиц и осуществлять обмен такой информацией в соответствии с Конвенцией для облегчения отслеживания и конфискации доходов от коррупции;

28. *призывает* государства-участники делиться с Секретариатом информацией о наилучших видах практики для эффективного рассмотрения уголовных преступлений, указанных в Конвенции, и просит Секретариат осуществлять сбор такой информации и направлять ее Межправительственной рабочей группе открытого состава по возвращению активов и государствам-участникам;

29. *настоятельно призывает* государства-участники обеспечить, чтобы их ведомства по противодействию коррупции или другие соответствующие органы располагали достаточными ресурсами для выполнения их задач, обладали надлежащей самостоятельностью в вопросах проведения расследований и уголовного преследования, на регулярной основе и в достаточной мере проводили подготовку кадров, имели соответствующие законодательные или иные полномочия для выявления, отслеживания, замораживания и конфискации доходов от коррупции, в том числе с точки зрения доступа к финансовой и иной требуемой для этого информации, и полномочия обмениваться информацией, сотрудничать и координировать расследования коррупционных деяний с другими внутренними учреждениями и правительствами других стран, когда это необходимо;

30. *поощряет* запрашивающие государства обеспечивать возбуждение и обоснование надлежащих внутренних следственных процедур, с тем чтобы они могли служить достаточным основанием для направления просьб о взаимной правовой помощи;

31. *поощряет* запрашивающие государства прилагать все возможные усилия для оказания без всяких необоснованных задержек помощи запрашивающим государствам в соблюдении процессуальных требований запрашиваемых государств-участников относительно правовой помощи;

32. *настоятельно призывает* государства-участники рассмотреть вопрос о принятии, в соответствии с внутренними правовыми рамками, мер, способствующих замораживанию и конфискации доходов от коррупции, включая использование конфискации без вынесения обвинительного

приговора, наложение ограничительных мер на основании официальной просьбы и получения подтверждающих сведений об аресте или выдвигении обвинений в запрашивающей правовой системе либо наложение ограничительных мер в отсутствие официальной просьбы, а также конфискацию эквивалентных материальных ценностей в отсутствие активов, которые могут быть возвращены;

33. *настоятельно призывает также* государства-участники приводить в исполнение, в соответствии с их внутренним законодательством, постановления о замораживании и конфискации имущества лиц, в отношении которых были вынесены постановления о замораживании и конфискации, для обеспечения того, чтобы лица, в отношении которых были вынесены такие постановления, не могли извлечь выгоду из доходов от коррупции;

34. *поощряет* государства-участники обеспечить широкое распространение информации о своих правовых рамках и процедурах в виде практического руководства или в иной форме, облегчающей их применение другими государствами, и рассмотреть, когда это целесообразно, возможность публикации этой информации на других языках;

35. *призывает* запрашивающие и запрашиваемые государства, обладающие практическим опытом возвращения активов, разработать, в случае необходимости, в сотрудничестве с заинтересованными государствами и структурами, оказывающими техническую помощь, не имеющие обязательной силы практические руководящие принципы, например, поэтапное руководство, по вопросам эффективного возвращения активов с целью укрепления действенных подходов в области возвращения активов на основе уроков, извлеченных из прежних дел, сознавая при этом цель внесения полезного вклада в работу, проводимую в этой области;

36. *поощряет* государства-участники делиться информацией о подходах и практическом опыте возвращения активов в соответствии со статьей 57 Конвенции для ее последующего распространения через Секретариат;

37. *поощряет* государства-участники и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности обмениваться опытом в области управления замороженными, изъятыми и конфискованными активами, их использования и распоряжения ими и по мере необходимости определять наилучшие виды практики с учетом имеющихся ресурсов, требующихся для управления изъятыми активами, и рассмотреть возможность разработки не имеющих обязательной силы руководящих принципов по этому вопросу;

38. *постановляет*, что Межправительственная рабочая группа открытого состава по возвращению активов продолжит свою работу по оказанию Конференции консультативной помощи и содействия в осуществлении ее мандата в отношении возвращения доходов от коррупции и проведет по меньшей мере два совещания до шестой сессии Конференции государств-участников в рамках имеющихся ресурсов и в соответствии со своим планом работы;

39. *поощряет* государства-участники на добровольной основе обмениваться опытом в области принятия мер в соответствии с положениями настоящей резолюции, а также резолюциями Конференции 2/3 от 1 февраля

2008 года, 3/3 от 13 ноября 2009 года и 4/4 от 28 октября 2011 года в рамках межсессионных заседаний вышеупомянутой Рабочей группы;

40. *постановляет*, что Рабочая группа будет и впредь представлять Конференции государств-участников доклады о своей деятельности;

41. *просит* Секретариат в рамках имеющихся ресурсов оказывать Рабочей группе содействие в выполнении ее функций, в том числе путем предоставления услуг по устному переводу на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций;

42. *предлагает* государствам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Резолюция 5/4

Мероприятия по осуществлению Марракешской декларации по предупреждению коррупции

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

ссылаясь на пункт 52 итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия⁶, в котором Ассамблея подчеркнула, что коррупция отвлекает ресурсы от тех направлений деятельности, которые имеют крайне важное значение для искоренения нищеты и борьбы с голодом и для обеспечения устойчивого развития, и настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁷ или присоединении к ней,

признавая, что коррупция оказывает разлагающее воздействие на процесс становления верховенства права, поскольку она подрывает легитимность и эффективность основных публичных институтов,

особо отмечая то большое значение, которое в Конвенции придается предупреждению преступности как составной части всеобъемлющего подхода к борьбе с коррупцией, поскольку целая глава II в ней посвящена мерам по предупреждению коррупции,

приветствуя прогресс, достигнутый государствами-участниками и Секретариатом Организации Объединенных Наций в осуществлении резолюции 4/3 Конференции государств-участников от 28 октября 2011 года под названием "Марракешская декларация о предупреждении коррупции",

признавая особую важность технической помощи в деле наращивания организационного и людского потенциала в государствах-участниках в целях содействия осуществлению положений главы II Конвенции,

⁶ Резолюция 65/1 Генеральной Ассамблеи.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

подчеркивая, ввиду предстоящего обзора хода осуществления главы II во время второго цикла функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции, важность создания законодательных и институциональных основ в соответствии с требованиями этой главы,

ссылаясь на свою резолюцию 3/2 от 13 ноября 2009 года, которой Конференция учредила временную межправительственную рабочую группу открытого состава по предупреждению коррупции для оказания ей консультативной помощи и содействия в осуществлении ее мандата в области предупреждения коррупции,

приветствуя выводы и рекомендации Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, принятые на ее третьем и четвертом совещаниях⁸,

1. *поощряет* государства-участники содействовать всеобщему присоединению к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁷ и настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о скорейшей ратификации Конвенции или присоединении к ней;

2. *вновь подтверждает*, что, хотя ответственность за осуществление Конвенции лежит на государствах-участниках, воспитание культуры честности и неподкупности, прозрачности и подотчетности, а также предупреждение коррупции являются, согласно статьям 7-13 Конвенции, совместным делом всех заинтересованных участников и секторов общества;

3. *постановляет*, что Межправительственная рабочая группа открытого состава по предупреждению коррупции продолжит свою работу по оказанию Конференции консультативной помощи и содействия в деле выполнения возложенного на нее мандата в области предупреждения коррупции и проведет по меньшей мере два совещания до шестой сессии Конференции, и, принимая во внимание план работы предстоящих совещаний Рабочей группы, поощряет Рабочую группу привлечь частный сектор к внесению вклада в ее работу, в надлежащих случаях, в соответствии с Конвенцией и своими правилами процедуры;

4. *постановляет также*, что Рабочая группа должна руководствоваться многолетним планом работы на период до 2015 года, когда начнется второй цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления, как это было согласовано Рабочей группой;

5. *с удовлетворением отмечает* достижения Рабочей группы в деле оказания содействия обмену между государствами-участниками информацией об их инициативах и успешных видах практики по темам, рассмотренным в ходе третьего и четвертого совещаний Группы, и поощряет государства-участники и далее делиться с Секретариатом новой, а также обновленной информацией о таких инициативах и успешных видах практики;

6. *приветствует* усилия Секретариата по выполнению его функций в качестве международного наблюдательного центра, занимающегося сбором информации относительно успешных видов практики в области

⁸ См. CAC/COSP/WG.4/2012/5 и CAC/COSP/WG.4/2013/5.

предупреждения коррупции при уделении особого внимания систематизации и распространению информации, полученной от государств-участников, в том числе с помощью создания нового тематического веб-сайта для Рабочей группы;

7. *просит* Секретариат, в зависимости от наличия внебюджетных средств, продолжать выполнять функции международного наблюдательного центра и, по просьбе Рабочей группы или Конференции, предоставлять информацию о накопленном опыте и возможности адаптации успешных видов практики, а также о связанных с этим мероприятиях по оказанию технической помощи, которая может быть предложена государствам-участникам по их просьбе;

8. *просит* государства-члены, в надлежащих случаях, при содействии Секретариата и доноров, поощрять проведение двусторонних, региональных и международных мероприятий в целях предупреждения коррупции, включая региональные семинары-практикумы по обмену соответствующим опытом и информацией об успешных видах практики;

9. *настоятельно поощряет* государства-участники, в дополнение к интеграции политики противодействия коррупции в более широкие стратегии по предупреждению преступности и реформированию системы уголовного правосудия и планы реформы публичного сектора в соответствии с резолюцией 3/2 Конференции, принять аналогичные меры в отношении программ, стратегий и планов действий в области развития;

10. *принимает к сведению* инициативу Секретариата и Программы развития Организации Объединенных Наций по интегрированию мер по предупреждению коррупции в более широкие повестки дня в области развития, в том числе посредством Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

11. *особо отмечает* важность разработки и осуществления эффективной и скоординированной политики противодействия коррупции в соответствии со статьей 5 Конвенции и в связи с этим принимает к сведению Куала-лумпурское заявление о стратегиях противодействия коррупции и просит Секретариат выявлять и распространять среди государств-участников успешные виды практики, касающиеся разработки национальных стратегий противодействия коррупции, и оказывать в этой связи содействие по их просьбе;

12. *признает* важность обеспечения органов по противодействию коррупции необходимой самостоятельностью, с тем чтобы они могли выполнять их функции эффективно и без какого-либо ненадлежащего влияния;

13. *принимает к сведению* Джакартское заявление о принципах для учреждений по борьбе с коррупцией, которые были приняты Международной конференцией по разработке принципов для учреждений по борьбе с коррупцией, проходившей в Джакарте 26 и 27 ноября 2012 года;

14. *отмечает*, что многие государства-участники информировали Генерального секретаря о назначении компетентных органов, которые могут оказать другим государствам-участникам содействие в разработке и осуществлении специальных мер по предупреждению коррупции, требуемых в

соответствии со статьей 6 Конвенции, и призывает государства-участники, которые еще не сделали этого, представить эту информацию и при необходимости обновить существующую информацию;

15. *призывает* государства-участники уделять особое внимание работе по укреплению честности и неподкупности в рамках всей системы уголовного правосудия, включая полицию, прокуратуру, адвокатуру, судебные органы и службу исполнения наказаний, и с удовлетворением отмечает помощь, оказанную Секретариатом государствам-участникам по их просьбе в деле интегрирования антикоррупционных мер в работу учреждений системы уголовного правосудия;

16. *принимает к сведению* предпринятую Секретариатом инициативу по разработке руководства, содержащего предложения для государств-участников по содействию осуществлению мер, направленных на укрепление честности, неподкупности и независимости судей и честности и неподкупности работников прокуратуры;

17. *настоятельно призывает* государства-участники обеспечить, чтобы работа их публичной службы соответствовала изложенным в Конвенции принципам, включая, в частности, критерии эффективности, прозрачности и объективности при наборе кадров, а также поощрение неподкупности, честности и ответственного отношения к делу и соблюдения кодексов поведения для публичных должностных лиц;

18. *просит* государства-участники содействовать обучению и подготовке по вопросам предупреждения коррупции на всех уровнях публичного сектора и, в надлежащих случаях, частного сектора и сделать такое обучение и подготовку неотъемлемой частью национальных стратегий и планов по противодействию коррупции;

19. *призывает* государства-участники использовать Конвенцию в качестве основы для разработки конкретных и специально приспособленных антикоррупционных защитных мер в тех секторах, которые могут быть в большей степени подвержены коррупции;

20. *поощряет* государства-участники в соответствии с пунктом 5 статьи 8 Конвенции стремиться, в надлежащих случаях и в соответствии с основополагающими принципами своего внутреннего законодательства, устанавливать и укреплять системы декларирования активов для публичных должностных лиц в целях идентификации и урегулирования коллизий интересов и просит Секретариат и далее в этой связи оказывать поддержку государствам-участникам;

21. *настоятельно поощряет* государства-участники содействовать устранению глобального риска коррупции при организации крупномасштабных спортивных мероприятий и приветствует инициативу по созданию глобального альянса за обеспечение добросовестности в спорте;

22. *призывает* государства-участники внедрять в практику эффективные процедуры поощрения прозрачности, конкуренции и объективности при принятии решений в системах публичных закупок в соответствии со статьей 9 Конвенции и принять во внимание рекомендации относительно противодействия коррупции, содержащиеся в Типовом законе о публичных

закупках, принятом Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли⁹;

23. *настоятельно призывает* государства-участники, в соответствии со статьями 10 и 13 Конвенции, продолжать принимать меры по повышению прозрачности в системе публичной администрации, в том числе путем принятия эффективных мер, содействующих публичному доступу к информации, и просит Секретариат оказывать по просьбе техническую помощь государствам-участникам, стремящимся внедрять или укреплять меры в этой области в сотрудничестве, в надлежащих случаях, с заинтересованными донорами;

24. *поощряет* государства-участники содействовать, в соответствии с пунктом 2 (с) статьи 12 Конвенции, обеспечению прозрачности в деятельности юридических лиц и осуществлять обмен наилучшими видами практики в выявлении собственников-бенефициаров законных структур, используемых для совершения коррупционных преступлений или сокрытия или перевода их доходов;

25. *настоятельно призывает* государства-участники, в соответствии со статьей 13 Конвенции, продолжать поощрять участие отдельных лиц и групп лиц за пределами публичного сектора, таких как гражданское общество, неправительственные организации и организации, функционирующие на базе общин, в предупреждении коррупции и борьбе с ней и поощряет государства-участники укреплять в этой связи потенциал таких лиц и групп лиц;

26. *вновь подтверждает*, что государствам-участникам следует и далее укреплять меры по повышению осведомленности во всех секторах общества и что особое внимание следует уделять работе с молодежью и детьми в рамках стратегий по предупреждению коррупции;

27. *отмечает* предпринятые государствами-участниками шаги по поощрению на различных уровнях системы образования программ, пропагандирующих концепции и принципы честности и неподкупности, и поощряет дальнейшие усилия в этой связи;

28. *приветствует* достигнутый Секретариатом в рамках Антикоррупционной академической инициативы и в сотрудничестве с соответствующими партнерами прогресс в деле разработки комплексных антикоррупционных учебных материалов для университетов и других учебных заведений и просит Секретариат и далее оказывать поддержку государствам-участникам в этой области;

29. *отмечает* разработку Секретариатом учебного курса по Конвенции;

30. *с удовлетворением отмечает* разработку для правительств и журналистов компьютерной программы для подготовки на основе Конвенции освещения вопросов о коррупции и просит Секретариат, по просьбе и в зависимости от наличия внебюджетных ресурсов, и далее оказывать поддержку государствам-участникам и журналистам в этой связи;

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/66/17), пункт 192, и приложение I.*

31. *приветствует* предпринятую Секретариатом инициативу по разработке сборника успешных видов практики по мерам защиты лиц, сообщающих информацию, а также свидетелей, потерпевших и экспертов;

32. *предлагает* Секретариату препроводить государствам-участникам доклад, который будет подготовлен в рамках Инициативы по обеспечению честности в Организации в сотрудничестве с членами Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, о мерах по обеспечению соответствия политики честности, неподкупности и предупреждения коррупции в системе Организации Объединенных Наций принципам Конвенции;

33. *поощряет* государства-участники стремиться заблаговременно представлять доклады об осуществлении главы II Конвенции, используя контрольный перечень вопросов для самооценки, с уделением особого внимания оценке эффективности принимаемых мер по предупреждению коррупции, обобщению успешных видов практики и выявлению потребностей в технической помощи и принимает к сведению информацию, уже представленную некоторыми государствами-участниками Рабочей группе по ее просьбе;

34. *просит* Секретариат в тесном сотрудничестве с учреждениями, предоставляющими многостороннюю и двустороннюю помощь, продолжать оказывать техническое содействие государствам-участникам, по их просьбе, в целях прогресса в осуществлении главы II Конвенции, в том числе в подготовке к участию в процессе обзора по главе II;

35. *призывает* партнеров по развитию активизировать свое сотрудничество и координацию при предоставлении технической помощи в целях предупреждения коррупции;

36. *поощряет* государства-участники продолжать предоставлять финансовые и другие ресурсы на цели эффективного удовлетворения указанных государствами-участниками потребностей в технической помощи на осуществление главы II Конвенции;

37. *подчеркивает* важность методических материалов и экспертного опыта по вопросам предупреждения коррупции, находящихся в распоряжении Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и материалов и экспертного опыта Программы развития Организации Объединенных Наций, в рамках ее мандата, а также учреждений, предоставляющих помощь и знания на двусторонней и другой основе;

38. *подчеркивает* важность обеспечения достаточного и адекватного финансирования Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с тем чтобы оно могло реагировать на растущий спрос на его услуги, и призывает государства-члены вносить соответствующие добровольные взносы на счет, который упоминается в статье 62 Конвенции и распоряжение которым осуществляется в рамках Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию¹⁰, в целях оказания развивающимся странам и странам с

¹⁰ См. резолюцию 58/4 Генеральной Ассамблеи, пункт 4.

переходной экономикой технической помощи, которая может им потребоваться для укрепления их потенциала в связи с осуществлением главы II Конвенции;

39. *просит* Секретариат представлять Рабочей группе на ее совещаниях в период между сессиями и Конференции на ее шестой сессии доклады об осуществлении настоящей резолюции

40. *предлагает* государствам-участникам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Резолюция 5/5

Содействие вкладу молодежи и детей в деятельность по предупреждению коррупции и воспитанию культуры уважения к закону, честности и неподкупности

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

учитывая, что Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции¹¹, и в частности ее глава II, призвана содействовать принятию и укреплению мер, направленных на более эффективное предупреждение коррупции и борьбу с ней,

отмечая, что пункт 1 (с) статьи 13 Конвенции обязывает государства-участники проводить мероприятия по информированию населения в целях борьбы с коррупцией, а также осуществлять программы публичного образования, включая учебные программы в школах и университетах,

вновь подтверждая пункт 16 своей резолюции 4/3 от 28 октября 2011 года, в котором она призвала государства-участники уделять особое внимание созданию возможностей для привлечения молодых людей в качестве ключевых участников деятельности по предупреждению коррупции и просила Секретариат оказывать в связи с этим помощь государствам-участникам,

ссылаясь на выводы четвертого совещания Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, которое проходило в Вене 26-28 августа 2013 года, в частности о том, что государствам-участникам следует активизировать информационно-разъяснительную и просветительскую работу во всех секторах общества, уделяя особое внимание работе с молодежью и детьми в рамках стратегии предупреждения коррупции,

ссылаясь также на обсуждения Рабочей группы относительно признания важности образования для борьбы с коррупцией и отмечая, что одного введения уголовной ответственности и мер наказания недостаточно,

учитывая, что государствам необходимо разрабатывать стратегии, направленные не только на расследование актов коррупции и наказание за них,

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

но также и на активизацию участия гражданского общества и содействие воспитанию культуры уважения к закону в соответствии с целями Конвенции,

признавая, что образование играет основополагающую роль в борьбе с коррупцией, поскольку оно делает коррупционное поведение социально неприемлемым,

подтверждая необходимость принятия надлежащих мер для поощрения культуры уважения к закону среди молодежи и детей на основе диалога, законности и прозрачности,

ссылаясь на свою резолюцию 1/8 от 14 декабря 2006 года, в которой она постановила провести совещание экспертов по вопросу об оптимальных видах практики борьбы с коррупцией, и на проведенное во исполнение этой резолюции в Дохе 9-11 февраля 2009 года совещание экспертов,

ссылаясь также на пункт 17 своей резолюции 4/3, в котором она призвала государства-участники в соответствии с основополагающими принципами их образовательных и правовых систем, поощрять, на различных уровнях системы образования, образовательные программы, которые пропагандируют концепции и принципы честности и неподкупности,

1. *предлагает* государствам-участникам признать важность привлечения молодежи и детей в качестве ключевых участников усилий по формированию устойчивого нравственного поведения, начиная с выявления и принятия ценностей, принципов и мер, позволяющих построить справедливое и свободное от коррупции общество в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции¹¹;

2. *поощряет* государства-участники содействовать образовательным программам, направленным на воспитание культуры уважения к закону, честности и неподкупности, особенно тем программам, которые разработаны для молодежи и детей;

3. *предлагает* государствам-участникам продолжить свои усилия по воспитанию культуры уважения к закону, честности и неподкупности, повышению эффективности мер по предупреждению коррупции и привлечению граждан к более активному участию в мероприятиях по предупреждению коррупции;

4. *призывает* государства-участники на основе консультаций с соответствующими заинтересованными сторонами обмениваться информацией об успешном опыте привлечения молодежи и детей к деятельности по разработке учебных программ, направленных на формирование культуры уважения к закону, честности и неподкупности;

5. *подчеркивает* важность оказания государствами-участниками содействия участию молодежи и детей, в надлежащих случаях, в разработке публичной политики в области предупреждения коррупции;

6. *рекомендует* государствам-участникам способствовать налаживанию партнерских отношений с образовательным сектором в целях разработки для молодежи практических междисциплинарных учебных курсов по вопросам противодействия коррупции для привлечения его внимания к явлению коррупции;

7. *приветствует* рекомендацию четвертого совещания Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции о том, что Секретариату следует продолжать работу по оказанию государствам-членам поддержки в деле внедрения образовательных программ по вопросам противодействия коррупции на всех этапах учебного процесса;

8. *предлагает* государствам-участникам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Резолюция 5/6

Частный сектор

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

признавая то большое значение, которое в Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции¹² придается предупреждению коррупции, поскольку целая глава II посвящена мерам по предупреждению коррупции как в публичном, так и в частном секторе,

подчеркивая важность осуществления статьи 12 Конвенции для предупреждения коррупции в частном секторе и борьбы с ней,

учитывая важное значение поощрения использования наилучших видов практики при осуществлении статьи 12 Конвенции и обмена информацией о них,

признавая, что, хотя ответственность за осуществление Конвенции лежит на государствах-участниках, коррупция затрагивает не только правительства, но и оказывает значительное воздействие на частный сектор, препятствуя экономическому росту, искажая конкуренцию и создавая серьезные правовые и репутационные риски,

напоминая о том импульсе, который был обеспечен благодаря Балийской декларации о деловом сотрудничестве¹³, в которой содержится обязательство субъектов частного сектора, среди прочего, работать в направлении согласования принципов деловых операций с основополагающими ценностями, закрепленными в Конвенции, создавать механизмы для обзора соблюдения компаниями этих принципов и укреплять публично-частные партнерства в целях борьбы с коррупцией,

отмечая, что частный сектор играет значительную роль в борьбе с коррупцией и может во многом выиграть от активного участия в борьбе с подкупом на национальном уровне и за рубежом,

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

¹³ Принята на специальном мероприятии под названием "Деловая коалиция: Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции как новая рыночная сила", проведенном в рамках второй сессии Конференции государств-участников.

принимая во внимание сотрудничество между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Управлением Глобального договора в плане работы с коммерческими предприятиями в целях содействия разработке антикоррупционной политики, направленной на укрепление прозрачности и подотчетности, в частности, совместной разработке предназначенной для частного сектора интерактивной электронной учебной программы,

принимая также во внимание инициативы, предпринятые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для налаживания устойчивых партнерских отношений с частным сектором в деле противодействия коррупции, в том числе в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями,

ссылаясь на свою резолюцию 1/8 от 14 декабря 2006 года, в которой она постановила провести совещание по оптимальным видам практики борьбы с коррупцией, и на последующее совещание экспертов, проведенное в Дохе в соответствии с этой резолюцией,

1. *просит* государства-участники содействовать применению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции¹² и мер по противодействию коррупции среди делового сообщества с целью укрепления роли частного сектора в борьбе с коррупцией и в обеспечении справедливых и равных условий для всех;

2. *настоятельно поощряет* государства-участники повысить уровень осознания во всем частном секторе необходимости принять и осуществлять соответствующие программы антикоррупционной этики и соблюдения антикоррупционных требований;

3. *поощряет* государства-участники рассмотреть возможность оказания, в надлежащих случаях, компаниям содействия в их усилиях по соблюдению антикоррупционных требований, например, путем обеспечения специализированной подготовки и поддержки сотрудников компаний, отвечающих за вопросы соблюдения антикоррупционных требований, и сотрудников, занимающихся закупками;

4. *призывает* государства-участники мобилизовать лидеров делового сообщества на присоединение к пактам об обеспечении честности и неподкупности, принимая во внимание соответствующие положения Конвенции против коррупции, и содействовать более четкому соблюдению внутренних кодексов поведения и стандартов корпоративной и социальной ответственности;

5. *призывает также* государства-участники содействовать вовлечению делового сообщества в предупреждение коррупции, побуждая его, в частности, к разработке и осуществлению инициатив, направленных на запрещение коррупции в любой форме, внедрение успешных видов практики обеспечения корпоративной честности, разработку внутренних мер контроля и кодексов поведения, создание комитетов по этике, разработку специальных программ подготовки кадров, внедрение внутренних механизмов для сообщений о коррупционных деяниях и обеспечение сотрудничества с органами, осуществляющими официальные расследования;

6. *предлагает* государствам-участникам, в соответствии с внутренним законодательством, рассмотреть возможность включения в свое законодательство норм, предусматривающих стимулы для эффективного сотрудничества с органами, осуществляющими официальные расследования, такие как смягчение наказания за преступления, связанные с коррупцией;

7. *поощряет* государства-участники рассмотреть возможность создания систем конфиденциальной работы с жалобами, разработки программ для лиц, сообщающих информацию, и принятия, в надлежащих случаях, эффективных мер по защите свидетелей, а также повысить уровень осведомленности физических и юридических лиц о таких мерах;

8. *настоятельно призывает* государства-участники способствовать расширению диалога и сотрудничества между публичным и частным секторами в усилиях по противодействию коррупции и укреплять, в надлежащих случаях, публично-частные партнерства в целях борьбы с коррупцией в деловой сфере;

9. *предлагает* государствам-членам выявлять собственные успешные виды практики по противодействию коррупции, непосредственно отвечающие потребностям частного сектора, например, в области запрещения подкупа публичных должностных лиц, отношений с посредниками или организации публичных торгов, публичных закупок и крупных публичных мероприятий, и обмениваться этой информацией с государствами-участниками и другими соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе в ходе совещаний Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции;

10. *с удовлетворением принимает к сведению* публикацию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности под названием "Программа антикоррупционных этических норм и обеспечения соблюдения антикоррупционных требований для деловых предприятий: практическое руководство";

11. *предлагает* государствам-членам повысить уровень осознания в частном секторе необходимости технических средств и ресурсов для устранения рисков в секторах, наиболее подверженных коррупции или наиболее уязвимых в этом отношении;

12. *поощряет* государства-члены вносить соответствующие добровольные взносы на счет, который упоминается в статье 62 Конвенции и распоряжение которым осуществляется в рамках Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию¹⁴, в целях оказания развивающимся странам и странам с переходной экономикой технической помощи, которая может им потребоваться для укрепления их потенциала в связи с осуществлением статьи 12 Конвенции;

13. *просит* Секретариат представить Конференции государств-участников на ее шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

¹⁴ См. резолюцию 58/4 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 2003 года, пункт 4.

14. *предлагает* государствам-участникам и донорам предоставить внебюджетные средства для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

В. Решения

2. На своей пятой сессии Конференция приняла следующие решения:

Решение 5/1

Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

подчеркивая важность Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции для содействия осуществлению Конвенции государствами-участниками и поощрения всеобщего присоединения к ней,

с удовлетворением отмечая работу Секретариата и Группы по обзору хода осуществления,

подтверждая руководящие принципы и параметры работы Механизма и пункт 44 его круга ведения¹⁵:

а) постановляет, что сразу после завершения первого цикла обзора Группе по обзору хода осуществления следует приступить к сбору, при поддержке Секретариата, и обсуждению информации, необходимой для содействия оценке функционирования Механизма в соответствии с пунктом 48 круга ведения;

б) постановляет также, что Группе по обзору хода осуществления следует включить в повестку дня своих будущих сессий пункт, посвященный обсуждению информации, собранной в соответствии с пунктом (а) выше;

с) постановляет далее, что при сборе информации во исполнение пункта (а) выше Группе по обзору хода осуществления следует учитывать будущие потребности в принятии дальнейших мер в соответствии с пунктами 40 и 41 круга ведения.

¹⁵ Резолюция 3/1, приложение.

Решение 5/2**Место проведения восьмой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, ссылаясь на резолюцию 47/202 А Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года о плане конференций, принимая во внимание правила 3 и 6 своих правил процедуры и приветствуя предложение правительства Объединенных Арабских Эмиратов принять у себя в стране восьмую сессию Конференции, постановляет провести свою восьмую сессию в 2019 году в Объединенных Арабских Эмиратах.

Решение 5/3**Место проведения девятой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, ссылаясь на резолюцию 47/202 А Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года о плане конференций, принимая во внимание правила 3 и 6 своих правил процедуры и приветствуя предложение правительства Египта принять у себя в стране девятую сессию Конференции, постановляет провести свою девятую сессию в Египте в 2021 году.

II. Введение

3. Своей резолюцией 58/4 Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции. Конвенция вступила в силу 14 декабря 2005 года. Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции учреждена согласно пункту 1 статьи 63 Конвенции в целях расширения возможностей государств-участников и сотрудничества между ними для достижения целей, установленных в Конвенции, а также содействия осуществлению Конвенции и проведения обзора хода ее осуществления.

III. Организация работы сессии**A. Открытие сессии**

4. Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции провела свою пятую сессию в Панаме 25-29 ноября 2013 года. Конференция располагала ресурсами для проведения 10 пленарных заседаний и 8 неофициальных консультаций, в полном объеме

обеспеченных устным переводом; таким образом, в общей сложности было проведено 18 официальных и неофициальных заседаний.

5. Двадцать пятого ноября 2013 года покидающий свой пост Председатель Конференции государств-участников выступил с вступительным словом, в котором подчеркнул, что пятая сессия Конференции является убедительным свидетельством еще более окрепшей приверженности международного сообщества борьбе с коррупцией и осуществлению резолюций, принятых Конференцией на ее четвертой сессии, которая состоялась в Марракеше, Марокко. Он напомнил, что в течение первых трех сессий Конференции происходило согласование и утверждение Механизма обзора хода осуществления Конвенции. На четвертой сессии, принимающей стороной которой выступило Марокко, Конференция приняла резолюцию 4/3 "Марракешская декларация о предупреждении коррупции". Он подчеркнул, что для противодействия такому злу, как коррупция, требуется глобальный подход, в рамках которого прилагаются дополняющие друг друга усилия в области просвещения, профилактики и связи.

6. Затем покидающий свой пост Председатель предложил Конференции избрать Председателя пятой сессии. Конференция путем аккламации избрала Председателем г-жу Абигайл Бенсадон Коэн (Панама).

7. Вновь избранный Председатель Конференции предложила Президенту Панамы г-ну Рикардо Мартинелли Беррокалу выступить перед участниками.

8. В своем обращении Президент Мартинелли Беррокал напомнил о том, что Панама ратифицировала Конвенцию в 2005 году. В докладе об обзоре его страны были отражены успешные виды практики и достижения, а также проблемы, которые в настоящее время устраняются. В Панаме действует эффективный режим борьбы с коррупцией, в основе которого лежат Конституция и Уголовный кодекс страны, а также специальное законодательство о борьбе с отмыванием денежных средств, система банковского надзора, кодексы поведения и международные договоры, способствующие налаживанию международного сотрудничества в уголовно-правовых вопросах. Повторяя слова бывшего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Кофи Аннана, Президент заявил, что коррупция затрагивает как бедные, так и богатые страны, однако бедные страдают от нее в наибольшей степени, поскольку она ограничивает возможности правительств предоставлять базовые услуги своим гражданам. Коррупция является главным препятствием на пути социально-экономического прогресса и существенной преградой для развития. Благодаря принятию Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности международное сообщество получило инструменты для борьбы с коррупцией во всех формах. Президент отметил, что в условиях коррупции прямые иностранные инвестиции уходят в другие страны. Он обратил также особое внимание на связь между коррупцией, отмыванием денег и транснациональной организованной преступностью, которая существенно ослабляет организационную структуру молодых демократических государств. Он отметил, что Латинская Америка страдает от незаконного оборота наркотиков, хотя рынки наркотиков находятся за пределами этого региона, и что государствам Латинской Америки приходится

иметь дело с могущественными противниками, которые располагают возможностями для коррумпирования правоохранительной системы и государственных органов и которые влияют в том числе на политическую жизнь. Для борьбы с этими силами правительствам надлежит стремиться к обеспечению прозрачности своей деятельности и создать эффективные и надежные механизмы надзора. Президент подчеркнул также, что наиболее важными факторами, способствующими развитию, наряду с рыночными механизмами, являются обучение и профессиональная подготовка специалистов и экспертов во всех государственных структурах. Он подчеркнул, что в Панаме наблюдается период экономического роста, отчасти благодаря атмосфере правовой определенности и добросовестности правоохранительных органов, которые служат защитой от коррупции и организованной преступности. В заключение Президент заявил, что Механизм обзора позволил привлечь внимание к достижениям его страны в борьбе с коррупцией. Тем не менее Панама будет и впредь прилагать усилия по укреплению правовой базы для взаимной правовой помощи и заключению двусторонних и многосторонних соглашений для создания совместных следственных групп.

9. Председатель Конференции предложила Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) выступить с вступительным словом.

10. Директор-исполнитель отметил, что за десять лет, прошедшие с момента принятия Конвенции, ее ратифицировали почти все государства мира. Он выразил надежду на то, что немногие оставшиеся страны вскоре ратифицируют Конвенцию, и сообщил участникам Конференции новость о том, что за несколько дней до этого к Конвенции присоединился Оман. Он настоятельно призвал все правительства, компании и организации рассматривать борьбу с коррупцией в качестве своей первоочередной задачи. Коррупция – это не просто преступление: она создает благоприятные условия для иной разнообразной преступной деятельности, в частности транснациональной организованной преступности и незаконного оборота наркотиков, сдерживая при этом социальное развитие. Директор-исполнитель напомнил, что усилия по противодействию коррупции и их роль в реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года были признаны в недавно подготовленном докладе Генерального секретаря под названием "Достойная жизнь для всех: ускорение достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и принятие дальнейших мер по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года" (A/68/202). Директор-исполнитель назвал Конвенцию фундаментом для достижения подлинного и прочного успеха в борьбе с коррупцией и подчеркнул, что Механизм обзора хода осуществления Конвенции, который функционирует уже четыре года, принес ощутимые результаты. Директор-исполнитель выразил признательность участвующим в нем государствам за их энтузиазм и упорные усилия по реализации этого мероприятия в преддверии второго цикла обзора, который начнется в 2015 году. Он подчеркнул также важную роль гражданского общества. Директор-исполнитель обратил внимание участников Конференции на проблему возвращения похищенных активов и особо отметил, что недавно

Ливан возвратил Тунису 28,8 млн. долларов США. В связи с вопросом о технической помощи Директор-исполнитель отметил, что многие развивающиеся страны присоединились к Механизму обзора, но по-прежнему нуждаются в постоянной поддержке со стороны сообщества доноров. Он высказал предостережение в отношении того, что, если международное сообщество не сможет удовлетворить просьбы об оказании такой поддержки, оно рискует подорвать коллективные усилия по борьбе с коррупцией. УНП ООН, выступающее в качестве попечителя Конвенции и секретариата Механизма обзора, лучше чем кто-либо способно поддержать эти усилия. В заключение Директор-исполнитель заявил, что, несмотря на огромный прогресс, достигнутый за время, прошедшее между сессиями Конференции в Мериде и Панаме, дух и высокие идеалы Конвенции еще не стали реальностью для миллионов людей, ежедневно сталкивающихся с пагубными последствиями коррупции.

11. Председатель Конференции поблагодарила Директора-исполнителя за его вступительное заявление и обратилась к участникам Конференции. Она поделилась своим опытом участия в обзоре Панамы и призналась, что первоначально она была настроена скептически вследствие того, что обзор по Панаме проводили две разноязычные страны с разными правовыми системами. Однако, несмотря на эти сомнения, обзор был успешным. Достижению успеха в значительной степени способствовало участие неправительственных организаций и посещение страны экспертами. Председатель заверила участников, что Панама ответственно подойдет к выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе об обзоре, поскольку ее цель заключается во всестороннем их выполнении. Она подчеркнула, что государства-участники получают огромную пользу от участия в обзорах, которые являются эффективными инструментами борьбы с коррупцией. Председатель подчеркнула, что коррупция превратилась в транснациональное явление, которое следует изучать вместе с другими видами преступной деятельности, такими как торговля оружием и людьми и незаконный оборот наркотиков, для которых коррупция создает благоприятные условия и которые также следует рассматривать в процессе обзора хода осуществления. Председатель признала необходимость создания стратегических союзов и вовлечения всех заинтересованных сторон в борьбу с коррупцией, поскольку коррупция постоянно меняется и приобретает новые формы. Именно поэтому в резолюции 4/6 Конференция рекомендовала налаживать конструктивный диалог с неправительственными организациями и частным сектором. Хотя на государствах-участниках лежит ответственность за осуществление Конвенции, важная роль в этом процессе принадлежит и другим сторонам, которые могут стать надежной опорой в этом стратегическом союзе. Одним из ключевых партнеров мог бы быть, в частности, частный сектор, испытывающий на себе негативное влияние коррупции. Председатель сослалась на представленный Панамой проект резолюции, в котором частному сектору предлагается участвовать в этой борьбе на добровольной основе, как это предусмотрено в Балийской декларации о деловом сотрудничестве. Председатель выразила надежду на то, что результаты Конференции укрепят фундамент этой совместной деятельности.

12. Представители региональных групп поздравили вновь избранных членов Бюро и выразили признательность Панаме за принятие у себя пятой сессии Конференции.

13. Представитель Марокко, выступая от имени Группы 77 и Китая, приветствовал ратификацию Конвенции или присоединение к ней новых государств-участников. Он подчеркнул важность борьбы с коррупцией, поскольку такая борьба в значительной степени способствует дальнейшему социально-экономическому развитию и прогрессу в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он вновь отметил важность осуществления положений главы Конвенции, посвященной мерам предупреждения коррупции, и призвал к расширению сотрудничества между правительствами и всеми заинтересованными сторонами на национальном уровне в вопросах повышения уровня осведомленности, просвещения и распространения успешных видов практики. В этой связи он отметил, что Группа высоко оценила достигнутый прогресс в осуществлении резолюции 4/3, содержащей Марракешскую декларацию о предупреждении коррупции, и приняла к сведению результаты работы Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции. Он подчеркнул, что на протяжении всего процесса обзора необходимо неукоснительно и в полной мере придерживаться положений о круге ведения Механизма обзора, особенно о руководящих принципах и параметрах его работы. Он с удовлетворением отметил обмен опытом и уроками, извлеченными в рамках Механизма обзора, который уже принес ощутимые и полезные результаты. Он повторил призыв своей Группы обеспечить финансирование работы Механизма за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в соответствии с кругом ведения Механизма, в частности, с целью обеспечить наличие достаточных и стабильно поступающих ресурсов для оказания технической помощи, так как это имеет важнейшее значение для эффективного осуществления Конвенции. Дав высокую оценку усилиям УНП ООН по оказанию технической помощи на глобальном, региональном и национальном уровнях, он призвал обеспечить финансирование такой деятельности в свете поступления от государств-участников все большего числа просьб об оказании технической помощи. В этом контексте заслуживают внимание подготовленные Секретариатом тематические доклады об осуществлении главы III Конвенции, в частности информация о проблемах, успешных видах практики и выявленных потребностях в технической помощи, которые свидетельствуют о важности продолжения обмена информацией и опытом. В связи с вопросом о мерах по возвращению активов он подчеркнул, что возвращение активов является одним из основополагающих принципов Конвенции и что государствам-участникам следует оказывать друг другу максимально широкое содействие в этой области. Он особо указал, что для осуществления положений главы V Конвенции требуются надлежащие знания и усилия, и с удовлетворением отметил результаты работы Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов, которая, в частности, предложила осуществлять обмен успешными видами практики и использовать специальный инструментарий обмена информацией. Следует уделять первоочередное внимание ликвидации "безопасных гаваней" для похищенных активов, укреплению потенциала систем уголовного правосудия и разработке

упрощенных процедур для оказания государствам-участникам помощи в отслеживании и возвращении активов, обеспечивая при этом надлежащее правоприменение и сводя к минимуму издержки запрашивающих государств. Признавая рекомендации межправительственного совещания экспертов открытого состава по международному сотрудничеству, он подчеркнул необходимость укрепления сотрудничества между государствами-участниками по соответствующему пункту повестки дня.

14. Представитель Кении, выступая от имени Группы государств Африки, выразил удовлетворение тем, что в рамках Конференции государства-участники подтвердили свои обязательства в отношении дальнейшего осуществления Конвенции в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами, включая обеспечение прогресса в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он приветствовал принятие круга ведения Механизма обзора и подтвердил, что цель Механизма заключается в оказании государствам-участникам помощи в эффективном осуществлении Конвенции путем выявления проблем, успешных видов практики и потребностей в технической помощи. В этой связи он особо отметил необходимость четко соблюдать принципы работы Механизма, согласно которым он должен быть прозрачным, эффективным, открытым для широкого участия, свободным от вмешательства, а также быть неосязательным и некарательным и исключать любое ранжирование, и представлять собой межправительственный процесс. Он далее отметил, что Механизму требуется постоянное финансирование из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для получения новых ощутимых и полезных результатов в ходе второго цикла и с учетом важности оказания государствам-участникам, по их просьбе, соответствующей адекватной технической помощи в целях укрепления их потенциала и осуществления Конвенции в полном объеме. В связи с вопросом о предупреждении коррупции оратор призвал к расширению сотрудничества между правительствами и всеми заинтересованными сторонами на национальном уровне и обратил внимание на работу Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, в частности на адресованную Секретариату рекомендацию оказывать поддержку усилиям по сбору и распространению информации об учебно-просветительской работе путем разработки универсального учебного инструментария для государств-участников. Кроме того, он признал прогресс, достигнутый в осуществлении Марракешской декларации о предупреждении коррупции, в частности мероприятия и техническую помощь, организованные УНП ООН в рамках его нормотворческой деятельности и усилий по созданию потенциала. В связи с вопросом о мерах по возвращению активов он выразил обеспокоенность низкой эффективностью международного сотрудничества в области возвращения активов, которые были похищены и незаконным путем вывезены за границу, и подчеркнул, что нецелевое использование публичных ресурсов имеет разрушительные последствия для развития стран происхождения этих ресурсов. Группа государств Африки придает огромное значение осуществлению положений Конвенции, касающихся мер по возвращению активов, и призвала государства-участники упростить процедуры отслеживания, конфискации и возвращения похищенных активов и расширять сотрудничество в деле устранения препятствий для их возвращения в

соответствии с решениями Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов. Эксперты продолжают добиваться новых успехов в деле расширения международного сотрудничества в рамках Конвенции.

15. Представитель Исламской Республики Иран, выступая от имени Группы государств Азии и района Тихого океана, приветствовал новые государства-участники и отметил важность использования Конвенции в качестве эффективной основы для международного сотрудничества, включая меры по возвращению активов и техническую помощь. Он признал прогресс, достигнутый Конференцией и ее рабочими группами, в частности с помощью Механизма обзора, который, несмотря на проблемы, уже принес положительные результаты при оценке осуществления двух глав, ставших предметом обзора, и при обмене информацией и опытом. Он подчеркнул, что цель Механизма обзора заключается в том, чтобы помочь государствам-участникам в осуществлении Конвенции, и что основополагающие принципы и параметры Механизма должны оставаться неизменными. В этой связи он обратил особое внимание на основополагающие принципы Механизма, предусмотренные его кругом ведения, а именно его прозрачность, эффективность, свобода от вмешательства, открытость для широкого участия и беспристрастность, а также отсутствие какого-либо ранжирования. Он с удовлетворением отметил появившуюся благодаря Конференции возможность продолжить обсуждения в Межправительственной рабочей группе открытого состава по предупреждению коррупции в преддверии следующего цикла обзора, а также разработку многолетнего плана, которым будет руководствоваться Рабочая группа при организации своей работы и обсуждений. От имени Группы он выразил удовлетворение результатами работы Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов и настоятельно призвал государства-участники продолжить сотрудничество в области мер по возвращению активов. Кроме того, Группа поддержала цель оказания технической помощи в соответствии с положениями главы VI Конвенции, особенно в интересах дальнейшего обмена информацией и расширения знаний среди государств-участников, и признала важную роль УНП ООН в предоставлении, по просьбе, технической помощи и в налаживании взаимодействия со сторонами, поставляющими помощь.

16. Представитель Аргентины, выступая от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, отметил, что Конвенцию ратифицировали почти все страны этого региона. Он призвал все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию. Коррупция и транснациональная организованная преступность требуют от всех государств постоянного взаимодействия. Усилия государств по борьбе с коррупцией дополняются такими важными элементами, как противодействие отмыванию денег и международное сотрудничество, в том числе в области выдачи и взаимной правовой помощи. От имени Группы оратор вновь заявил о безусловной поддержке Механизма обзора и подчеркнул необходимость его более стабильного и прогнозируемого финансирования. В этой связи он отметил подготовленный Секретариатом документ о процедурных требованиях и практике жеребьевки. Он с удовлетворением отметил резолюцию 4/6 Конференции и призвал государства-участники использовать информацию, распространяемую в ходе брифингов для неправительственных организаций, и

содействовать осуществлению статьи 13 Конвенции. Кроме того, он подчеркнул, что Механизм обзора помогает государствам-участникам выявлять потребности в технической помощи и определять приоритеты. Важно наращивать потенциал государств данного региона, и чрезвычайно ценным инструментом в этом отношении является региональное сотрудничество по линии Юг-Юг. Оратор приветствовал инициативу Панама создать региональную антикоррупционную академию и принял к сведению представленный Колумбией проект резолюции о поощрении уважения закона, целостности и неподкупности среди молодежи и детей. В связи с вопросом о мерах по возвращению активов он подчеркнул основополагающее значение принципа возвращения похищенных активов для использования в первоначально намеченных целях, а именно для финансирования развития стран, и приветствовал работу УНП ООН по выявлению и распространению наилучших видов практики в области мер по возвращению активов. Хотя спустя десять лет после принятия Конвенции нерешенные проблемы еще остаются, оратор подтвердил приверженность его Группы осуществлению Конвенции в полном объеме.

17. Представитель Европейского союза, выступая от имени государств – членов Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Норвегии, Республики Молдова, Сербии, Турции, Украины и Черногории, подчеркнул, что коррупция подрывает развитие человеческого потенциала и демократию, становится причиной ликвидации рабочих мест, подрывает правосудие и порождает неравенство. Европейский союз применяет комплексный подход к разработке политики борьбы с коррупцией на основе антикоррупционных мер, принятых в 2012 году. Намеченный к опубликованию первый доклад Европейского союза по противодействию коррупции будет способствовать осуществлению обмена информацией о наилучших видах практики, выявлению тенденций и организации взаимного обмена знаниями. В последнее время в Европейском союзе принят ряд программных инициатив по борьбе с коррупцией и реформировано Европейское управление по борьбе с мошенничеством. Оратор подчеркнул важность мер по возвращению активов и отметил состоявшуюся недавно Общеευропейскую конференцию высокого уровня по созданию бюро для возвращения активов. Он подтвердил приверженность Европейского союза целям Конвенции и высоко оценил процесс обзора ее осуществления. Отметив достоинства этого процесса, он также признал связанные с ним трудности и подчеркнул, что эффективный механизм должен быть рентабельным, рациональным и прозрачным. Он выразил надежду на то, что до начала следующего цикла Механизма обзора будут извлечены соответствующие уроки и сделаны соответствующие улучшения. Он отметил принятое Конференцией на ее предыдущей сессии решение относительно участия неправительственных организаций в работе Группы по обзору хода осуществления и назвал его первым шагом к использованию опыта, имеющегося у неправительственных организаций. Он подчеркнул, что для достижения данной цели Европейский союз намерен в будущем наладить конструктивный диалог с другими государствами-участниками, и отметил, что Европейский союз согласен с правовым заключением Управления по правовым вопросам о том, что участие межправительственных и неправительственных организаций в полной мере согласуется с правилами процедуры Конференции.

В. Выборы должностных лиц

18. На своем 1-м заседании 25 ноября 2013 года Конференция путем аккламации избрала Председателем Конференции Абигайл Бенсадон Коэн (Панама).

19. На этом же заседании путем аккламации были избраны следующие три заместителя Председателя и Докладчик:

<i>Заместители Председателя:</i>	Паулус Ноа (Намибия) Йон Галя (Румыния) Игнасио Байлина Руис (Испания)
<i>Докладчик:</i>	Ху Бинь (Китай)

С. Утверждение повестки дня и организация работы

20. До утверждения повестки дня один из ораторов выразил уверенность в том, что повестка дня Конференции не будет выходить за установленные рамки. Он заявил, что Конференция не должна заниматься рассмотрением чисто процедурных вопросов. Оратор подчеркнул, что делегаты от государств-участников выступают на Конференции не в своем личном качестве, а в качестве представителей государств. Он заявил, что для его делегации межправительственный статус рабочих групп имеет крайне важное значение и носит постоянный характер. Другой оратор высказал мнение, что в ходе прений на Конференции делегации вправе затрагивать любые темы, имеющие отношение как к вопросам существа, так и к вопросам процедурного характера, и высказал предположение, что Конференции следует руководствоваться замечаниями Директора-исполнителя УНП ООН о важной роли гражданского общества в деле осуществления Конвенции.

21. На своем 1-м заседании 25 ноября 2013 года Конференция утвердила следующую повестку дня своей пятой сессии:

1. Организационные вопросы:
 - a) открытие пятой сессии Конференции;
 - b) выборы должностных лиц;
 - c) утверждение повестки дня и организация работы;
 - d) участие наблюдателей;
 - e) утверждение доклада бюро о проверке полномочий;
 - f) общее обсуждение
2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
3. Техническая помощь
4. Предупреждение коррупции
5. Возвращение активов

6. Международное сотрудничество
7. Прочие вопросы
8. Предварительная повестка дня шестой сессии
9. Утверждение доклада.

D. Участники

22. На пятой сессии Конференции были представлены следующие государства – участники Конвенции: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гана, Гватемала, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д’Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Острова Кука, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Ямайка.
23. Наблюдателями были представлены следующие подписавшие Конвенцию государства: Германия, Чешская Республика и Япония.
24. На сессии был представлен Европейский союз – региональная организация экономической интеграции, являющаяся участником Конвенции.
25. Также были представлены следующие государства-наблюдатели: Оман и Южный Судан.
26. Было представлено Государство Палестина, не являющееся членом Организации Объединенных Наций и имеющее при ней постоянную миссию наблюдателя.
27. Наблюдателями были представлены следующие подразделения Секретариата, органы, субъекты, фонды и программы Организации Объединенных Наций, институты сети программы Организации

Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций: Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Глобальный договор Организации Объединенных Наций, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программа развития Организации Объединенных Наций, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Базельский институт управления, Институт исследований в области безопасности и Всемирный банк.

28. Наблюдателями были представлены следующие межправительственные организации: Африканский союз, Группа исламских банков развития, Европейский банк реконструкции и развития, Лига арабских государств, Международная антикоррупционная академия, Международная организация уголовной полиции, Организация американских государств, Организация Североатлантического договора, Организация экономического сотрудничества и развития и Совет Европы.

29. Наблюдателями были представлены следующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Академический совет по системе Организации Объединенных Наций, Африканский центр ориентации для граждан, Международная ассоциация юристов, Международный правовой фонд, Международный симпозиум руководителей полиции, Независимый просветительский проект, организация "Христианская помощь", "Транспэренси интернэшнл", Фонд за международное развитие в интересах африканской молодежи, Фонд за равноправие женщин, Центр международного права в области прав человека при юридическом факультете Северо-Западного университета и Японская федерация ассоциаций адвокатов.

30. В соответствии с правилом 17 правил процедуры Секретариат распространил список соответствующих не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете неправительственных организаций, которые обратились с просьбой о предоставлении им статуса наблюдателя. Секретариат впоследствии направил приглашения соответствующим неправительственным организациям.

31. Наблюдателями были представлены следующие другие соответствующие неправительственные организации: адвокатское бюро "Кагл и партнеры", адвокатское бюро и юридическая консультация Аль-Буали, Арабский центр укрепления верховенства права, честности и неподкупности, ассоциация "За честную Коста-Рику", ассоциация "Шерпа", Глобальная инициатива "За честность в финансовом секторе", Глобальная организация парламентариев по борьбе с коррупцией, Добровольное объединение в поддержку устойчивого развития, Европейская сеть по борьбе с мошенничеством и коррупцией в сфере здравоохранения, инициатива "Обеспечение лидерства в сфере преобразований и расширения прав и возможностей", Информационный центр по вопросам борьбы с коррупцией U4, Информационный центр по вопросам борьбы с коррупцией в Центральной Африке, Информационный центр по вопросам борьбы с коррупцией и хищением денежных средств, Камбоджийское

отделение "Транспэрэнси интернэшнл", Коалиция, поддерживающая Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, Коалиция за полное искоренение коррупции, Коалиция "Рашид" за честность, неподкупность и прозрачность, Комитет за демократию и прав народа, Конголезская лига борьбы с коррупцией, Ливийская ассоциация в поддержку прозрачности, Международная ассоциация органов по борьбе с коррупцией, Международная группа по возвращению активов, организация "Общественный контроль", фонд "Эскель", Фонд гражданства и развития, центр "Общественный договор" и Центр самообразования молодежи.

Е. Утверждение доклада бюро по проверке полномочий

32. Правило 19 правил процедуры предусматривает, что бюро каждой сессии рассматривает полномочия представителей и представляет Конференции свой доклад. Согласно правилу 20 до принятия бюро решения о полномочиях представителей таковые имеют право временно участвовать в работе сессии. Любой представитель государства-участника, против участия которого возражает другое государство-участник, временно имеет те же права, как и другие представители государств-участников, до представления бюро своего доклада и принятия Конференцией своего решения.

33. Бюро информировало Конференцию о том, что все 130 государств-участников, представленных на пятой сессии, выполнили требования в отношении полномочий.

34. Конференция утвердила доклад бюро по проверке полномочий на своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года.

Ф. Документация

35. На ее пятой сессии на рассмотрение Конференции помимо документов, подготовленных Секретариатом, были представлены документы, содержащие предложения и материалы, полученные от правительств. Перечень документов, в том числе документов зала заседаний, содержится в приложении к настоящему докладу.

Г. Общее обсуждение

36. В своих выступлениях ораторы подчеркнули, что коррупция отрицательно влияет на экономический рост и стабильность, устойчивое развитие, демократические ценности, национальный мир и безопасность, а также верховенство права. Был отмечен также транснациональный характер коррупции, включая ее связи с международной экономикой, организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков, торговлей людьми, отмыванием денег и терроризмом. Выступавшие высказали озабоченность тем, что, несмотря на значительные усилия, прилагаемые государствами и международными организациями для борьбы с коррупцией, ее воздействие продолжает ощущаться в странах всего мира. Было особо подчеркнуто, что

влияние коррупции еще больше дает о себе знать в условиях переживаемых конфликтов и постконфликтных ситуаций.

37. Ораторы особо выделили тот факт, что накануне десятилетней годовщины Конвенции ее важность как глобальной основы для принятия мер противодействия коррупции возрастает. Была подчеркнута необходимость обеспечения универсального характера Конвенции, и многие выступавшие приветствовали те государства, которые стали участниками Конвенции в период после проведения четвертой сессии Конференции. Было указано, что Конвенция была разработана как коллективный ответ на проблему коррупции и что процесс ее претворения в жизнь набирает быстрые обороты с точки зрения завоевания как авторитета, так и доверия в обществе. Было подчеркнуто, что потребуется приложить еще больше усилий для того, чтобы обеспечить максимальную эффективность Конвенции.

38. По мнению выступавших, все государства и все заинтересованные стороны в публичном и частном секторах несут коллективную ответственность за предупреждение коррупции и борьбу с ней. В качестве важнейших элементов усилий по предупреждению коррупции были упомянуты такие факторы, как поддержание основных прав человека и меры по искоренению нищеты, неграмотности, голода и неравенства в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Несколько ораторов подчеркнули важность включения мер по противодействию коррупции в повестку дня в области развития на период после 2015 года в качестве ее центрального элемента. Не раз говорилось и о мужественной работе многих людей, которые ведут борьбу с коррупцией, презрев собственную безопасность. Была особо подчеркнута и необходимость вовлечения в эту борьбу традиционных лидеров общин, и актуальность этических принципов, исповедуемых различными группами коренного населения.

39. Ораторами была подчеркнута особая важность Механизма обзора в деле укрепления роли Конвенции как международного инструмента в борьбе с коррупцией и в деле развития сотрудничества и взаимодействия между государствами-участниками. Ряд выступавших обратились с призывами к государствам содействовать организуемым посещениям стран и публикации полных текстов докладов о результатах странового обзора. Другие ораторы подчеркнули, что руководящие принципы и параметры работы Механизма обзора необходимо четко соблюдать на протяжении всего процесса обзора. Выступавшие особо отметили, что работа Механизма обзора стимулировала принятие конкретных мер и обмен опытом и успешными видами практики в деле борьбы с коррупцией, а также выявление трудностей и подготовку запросов об оказании технической помощи. Некоторые ораторы подчеркнули важность обеспечения достаточных и устойчивых ресурсов для дальнейшего полномасштабного функционирования Механизма обзора и принятия надлежащих мер для выполнения рекомендаций, принимаемых по результатам процесса обзора. Один из выступавших призвал секретариат продолжать усилия по разработке и внедрению эффективных мер экономии и наладить конструктивный диалог с государствами-участниками и подписавшими Конвенцию государствами. Ораторы указали на положительный опыт участия их стран в работе Механизма в роли государств, как проводящих, так и

проходящих обзор. Один из них попросил провести дополнительную оптимизацию процедуры отчетности, с тем чтобы облегчить для малых государств, обладающих ограниченными возможностями, бремя подготовки докладов.

40. По мнению ораторов, важно приступить к обзору вопросов, касающихся эффективного осуществления глав II и V Конвенции в рамках подготовки ко второму циклу работы Механизма обзора. Выступавшие приветствовали предложения ряда государств о совершенствовании Механизма и заявили о своей готовности рассмотреть их в духе совершенствования общего процесса обзора с учетом опыта, накопленного в ходе первого цикла, и при соблюдении основополагающих принципов самого Механизма. Другие ораторы подчеркнули, что в соответствии с кругом ведения Механизма оценку его работы следует проводить лишь по окончании полного цикла обзора, а поскольку первый цикл еще не завершен, подводить итоги еще преждевременно. По мнению одного из выступавших, можно ограничить сферу действия второго цикла, что позволит повысить его эффективность и глубину анализа в ходе обзора. Ряд ораторов указали, что в процессе обзора важно обеспечить прозрачность, эффективность, свободу от вмешательства, открытость для широкого участия и беспристрастность и исключить любое ранжирование, поскольку указанные руководящие принципы и характеристики Механизма имеют определяющее значение для его дальнейшего совершенствования. В ряде выступлений было подчеркнуто, что Механизм представляет собой межправительственный процесс, который не должен политизироваться, и что от позитивного участия гражданского общества он может только выиграть.

41. В качестве одного из решающих компонентов усилий по активизации осуществления Конвенции была указана техническая помощь. Некоторые ораторы заявили о готовности экспертов их стран оказывать помощь другим государствам по их просьбе, в том числе путем использования национальных и региональных антикоррупционных академий и других учебных заведений. Ряд выступавших указали также на необходимость расширения технической помощи во всех областях Конвенции, делая упор на сотрудничество Юг-Юг. Несколько ораторов дали высокую оценку помощи, которую их страны получили от УНП ООН, других государств и партнеров по развитию в деле осуществления Конвенции.

42. Выступавшие отметили необходимость дальнейшей работы по осуществлению главы IV Конвенции, касающейся международного сотрудничества, в частности в вопросах, касающихся выдачи, взаимной правовой помощи, сотрудничества между правоохранительными органами и совместных расследований, особо подчеркнув их связь с положениями о мерах по возвращению активов в главе V. Было подчеркнуто, что никакая страна не должна предоставлять убежище или пристанище лицам, скрывающимся от их национального правосудия с целью избежать ответственности за коррупционные деяния, и что коррупционные преступления не следует рассматривать как правонарушения политические.

43. Были озвучены призывы к государствам считать Конвенцию правовой основой для взаимной правовой помощи и выдачи, где это возможно. Ораторы подчеркнули важность принятия дополнительных двусторонних региональных

и международных соглашений о сотрудничестве и других договоренностей, позволяющих расширять возможности для оперативного выполнения просьб об оказании международной помощи в антикоррупционных расследованиях.

44. Ряд ораторов подчеркнули важность обмена информацией и оперативными сведениями по коррупционным делам на региональном и международном уровнях, в частности между подразделениями финансовой разведки, правоохранными и судебными органами. Прозвучали также призывы к дальнейшему усилению мер по совершенствованию координации, в частности усилий по упредительному обмену информацией между государствами.

45. В ряде выступлений говорилось о важности международного сотрудничества, опирающегося на принципы доверия и взаимного уважения, в деле выявления, ареста и возвращения похищенных активов. Ораторы призвали все государства содействовать укреплению мер по оказанию взаимного содействия правовой помощи в целях ускорения действующих процедур по выявлению, аресту и возвращению похищенных активов, в том числе путем признания постановлений о конфискации, выносимых судами других государств. Ряд ораторов указали, в частности, на важность передачи специальных знаний в области успешных видов практики применительно к мерам по возвращению активов, и несколько выступавших затронули вопросы репатриации и распределения возвращаемых активов. Один из ораторов призвал выработать "дорожную карту" и руководящие принципы для государств с целью обеспечения эффективности и действенности сотрудничества в выявлении, замораживании, конфискации и возвращении похищенных активов, а также в проведении расследований в отношении лиц, причастных к преступной деятельности, и подчеркнул далее, что намеревается представить в этой связи подробно разработанное предложение. Были признаны важная роль и выгоды, которые приносит Инициатива УНП ООН/Всемирного банка по обеспечению возвращения похищенных активов (СтАР) в деле оказания технической помощи с целью принятия мер по возвращению похищенных активов и в деле укрепления потенциала национальных компетентных органов.

46. Ораторы особо подчеркнули, что международные и региональные механизмы и инициативы позволили укрепить возможности государств, противостоящих вызовам коррупции. В этой связи было упомянуто, например, о Международной антикоррупционной академии (МАКА) в Лаксенбурге, Австрия. Выступавшие отметили, что регулярные встречи антикоррупционных органов на субрегиональном и региональном уровнях помогли укрепить процесс осуществления Конвенции и способствовали дальнейшему совершенствованию сотрудничества и обмену успешными видами практики. Ораторы указали на важность создания Сети арабских стран по борьбе с коррупцией и повышению честности и неподкупности, работа которой призвана укреплять региональное сотрудничество, налаживать обмен успешными видами практики и обеспечивать предоставление технической помощи государствам региона. Выступавшие подчеркнули также, что большое значение при обсуждении вопросов противодействия коррупции имеют прозрачность и привлечение к этой борьбе широкого круга заинтересованных участников. Несколько ораторов упомянули о присоединении их стран к

Арабской конвенции по борьбе с коррупцией, Конвенции по предупреждению коррупции и борьбе с ней Африканского союза и Межамериканской конвенции по борьбе с коррупцией, указав при этом, что эти региональные инструменты являются дополнением к положениям Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

47. Выступавшие приветствовали прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 4/3 Конференции под названием "Марракешская декларация по предупреждению коррупции" и подчеркнули важность предупреждения как составной части всеобъемлющих мер противодействия коррупции. Некоторые ораторы рассказали о разработке в их странах стратегий и планов действий по борьбе с коррупцией, касающихся как предупреждения, так и расследования коррупционных преступлений, указав при этом, что эти стратегии и планы должны дополнять общегосударственную политику в этой сфере. Ряд выступавших указали на важность создания межведомственных органов для координации борьбы с коррупцией, которые должны заниматься решением вопросов обеспечения стратегической интеграции и всеохватности принимаемых мер, облегчать обмен информацией и поддерживать ход реализации национальных стратегий противодействия коррупции. Ряд ораторов высоко оценили также выгоды, получаемые от внедрения многосторонней инициативы Партнерства "Открытое правительство".

48. Ряд выступавших указали на особую важность обеспечения честности, неподкупности и подотчетности в системе уголовного правосудия, в том числе среди членов судейского корпуса, а также сотрудников органов прокуратуры, полиции и системы исполнения наказаний, с тем чтобы содействовать эффективному, объективному и беспристрастному функционированию правосудия и верховенству права. Говорилось и о важности обеспечения честности, неподкупности и независимости судей и служб прокуратуры, а один из ораторов приветствовал начало работы УНП ООН по подготовке проекта методического руководства по осуществлению статьи 11 Конвенции и методики оценки ее осуществления в связи с соблюдением принципов честности и неподкупности судей и работников прокуратуры в соответствии с Бангалорскими принципами поведения судей.

49. Ряд ораторов сообщили о достигнутых в их странах результатах в деле осуществления Конвенции. Выступавшие заявили о неизменной приверженности их стран обязательству принимать меры по борьбе с коррупцией и приветствовали обмен успешным практическим опытом, накопленным в ходе национальных усилий по противодействию коррупции. Ораторы рассказали о национальных мерах и инициативах, направленных на выполнение положений Конвенции, и охарактеризовали принимаемые в их странах законодательные, административные и судебные меры, направленные на включение в национальные законодательные акты требований, изложенных в Конвенции. Такие меры включали повышение уровня беспристрастности и объективности при наборе кандидатов на публичную службу; укрепление надзорных и дисциплинарных систем в рамках публичной службы; механизмы проведения электронных закупок и управления публичными финансовыми средствами; сокращение правительственного бюрократического аппарата и оптимизация условий предоставления правительственных услуг; введение эффективных систем декларирования активов и мониторинга в целях

обнаружения случаев незаконного обогащения и выявления конфликтов интересов, в том числе путем использования электронных платформ для оказания содействия подготовке деклараций и мониторингу; создание занимающихся вопросами честности и неподкупности специальных подразделений в правительственных учреждениях и министерствах; и использование политики предупреждения коррупции для выявления угроз и определения мер эффективного реагирования.

50. Были отмечены дополнительные меры, касающиеся вопросов правоприменения, в том числе меры по укреплению уголовного законодательства и механизмов в этой сфере с целью совершенствования хода осуществления положений главы III Конвенции, таких как подкуп национальных и иностранных публичных должностных лиц; незаконное обогащение; отмыwanie денежных средств; расширение ответственности юридических лиц; расширение сферы применения оснований для конфискации активов и наложения на них ареста; защита свидетелей и лиц, сообщающих информацию о коррупции; ужесточение мер наказания за коррупционные преступления; расширение сферы действия требований о проявлении должной осмотрительности в отношении клиентов, с тем чтобы частному сектору можно было на это ориентироваться при взаимодействии с лицами, выполняющими политически важные функции, и сообщать о подозрительных сделках; использование информационных технологий для упрощения систем осуществления налоговых платежей и контроля за ними; учреждение специальных следственных органов для расследования коррупционных дел; создание следственных органов для работы в финансовой сфере и подготовка кадров для расследования финансовых дел; назначение специальных судов (магистратов) для оптимизации финансовых расследований и запутанных дел; обновление и укрепление экономических моделей и институтов; и создание специальных судов для борьбы с коррупцией; и создание антикоррупционных агентств, наделенных широкими полномочиями, юрисдикцией и статусом, в том числе конституционными гарантиями независимости.

51. Было рассказано о других мерах по предупреждению и выявлению коррупции, таких как создание механизмов представления сообщений с целью активизации участия граждан в борьбе с коррупцией, включая механизмы анонимного уведомления; обеспечение доступа к информации, в том числе о проводимой правительством политике и законодательстве; принятие правовых норм для урегулирования случаев коллизии интересов; разработка учебных программ для публичных гражданских служащих и членов парламента по вопросам обеспечения честности и неподкупности, этики и профессионализма; создание молодежных бригад для внедрения культуры полной нетерпимости к коррупции; создание механизмов всестороннего надзора за публичной администрацией; создание специальных межведомственных комитетов для противодействия коррупции в публичном секторе; разработка профессиональных кодексов поведения и процедур дисциплинарного надзора в различных областях публичного сектора; обеспечение надлежащего финансирования, вознаграждения и снабжения для публичных должностных лиц и учреждений; разработка учебных программ по вопросам противодействия коррупции на всех уровнях образования; создание сети учреждений для предоставления гражданам различных публичных правовых услуг в одном месте; и создание бюро омбудсмена для укрепления

административного и институционального надзора. Было подчеркнуто, что осуществление антикоррупционных мер будет зависеть от степени их доступности, которая в свою очередь будет определяться имеющимся национальным потенциалом и ресурсами стран. Ряд выступавших отметили также разработанные для конкретных секторов инициативы, касающиеся таких вопросов, как здравоохранение, образование, проведение крупных публичных мероприятий, окружающая среда и природные ресурсы.

52. Выступавшие особо отметили усилия по вовлечению общества в деятельность по предупреждению коррупции и борьбе с ней. Ораторы признавали, что молодежь, гражданское общество, женщины, общественные лидеры и средства массовой информации могут играть ключевую роль в предупреждении коррупции и реагировании на нее в публичном и частном секторах. В этой связи была отмечена важность осуществления на постоянной основе всеобъемлющих информационно-пропагандистских кампаний и учебно-просветительских программ, имеющих ключевое значение для обеспечения всестороннего участия граждан в усилиях по предупреждению и выявлению коррупции. Были отмечены различные меры, призванные укрепить сотрудничество между правительствами и частным сектором, в том числе практикумы по налаживанию партнерских отношений, коллективные мероприятия, повышение уровня прозрачности системы правительственных закупок и принятие санкций с целью предупреждения коррупционных деяний.

53. Ряд ораторов представили информацию о конкретных уголовных делах, получивших широкий резонанс в их странах и связанных с предъявлением обвинений в коррупции высокопоставленным должностным лицам публичного или частного сектора. Государства сообщали также об успешных усилиях по возвращению доходов от преступлений.

54. Чешская Республика объявила об успешном завершении процесса ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Оман объявил о присоединении к Конвенции и принимаемых мерах по подготовке соответствующего документа для сдачи на хранение.

55. Представитель Глобального договора Организации Объединенных Наций обратил особое внимание на десятый принцип Договора, в соответствии с которым благому правлению, прозрачности и противодействию коррупции надлежит придавать первоочередное значение в коммерческой деятельности и в частном секторе. Представитель Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) признал прогресс в области ратификации и осуществления Конвенции, достигнутый за время, прошедшее после последней сессии Конференции государств-участников, и приветствовал налаживание прочных партнерских связей с УНП ООН в области предоставления технической помощи, а также интеграцию задач противодействия коррупции в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Представитель Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) обратил особое внимание на связь между предупреждением коррупции и экономическим ростом и развитием и выразил готовность ОЭСР оказывать, при наличии соответствующей просьбы, техническую помощь в осуществлении мер по борьбе с коррупцией. Представитель Группы государств по борьбе с коррупцией Совета Европы отметил ряд проблем, связанных с

коррупцией, на которые было обращено внимание в процессе регионального обзора.

56. Представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подчеркнул, что коррупция пагубно сказывается на состоянии прав человека, и призвал государства предпринять шаги для решения вопросов, связанных с правами человека, в процессе предупреждения коррупции и проведения соответствующих расследований, в том числе путем налаживания партнерских отношений между структурами противодействия коррупции и правозащитными сообществами. Представитель МАКА сообщил о роли Академии в деле пропаганды целей Конвенции против коррупции посредством осуществления ее учебных программ.

57. Представитель организации "Транспэрэнси интернэшнл" настоятельно призвал использовать Механизм обзора для выявления потребностей в технической помощи и рекомендовал принять дополнительные меры для содействия разработке планов действий по итогам проведенных обзоров. Он призвал также обеспечить широкое участие гражданского общества в процессе обзора и публикацию докладов об обзоре стран в полном объеме. Представитель Коалиции гражданского общества, поддерживающей Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, обратил особое внимание на тесную связь между устойчивым экономическим развитием и предупреждением коррупции и настоятельно призвал продемонстрировать политическую волю и объединить усилия на глобальном уровне, с тем чтобы обеспечить применение Конвенции на практике.

IV. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и техническая помощь

58. На своих 6-м и 7-м заседаниях 28 и 29 ноября 2013 года Конференция государств-участников рассмотрела пункт 2 повестки дня под названием "Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции" и пункт 3 повестки дня под названием "Техническая помощь".

59. Обсуждения проходили под руководством заместителя Председателя Конференции Паулуса Ноа (Намибия). В своем вступительном заявлении он напомнил о принятии Конференцией резолюции 3/1, которая ознаменовала собой исторический момент учреждения Механизма обзора хода осуществления Конвенции, а также о принятии резолюции 4/1, в которой Конференция одобрила работу Группы по обзору хода осуществления. Он вновь обратил внимание на то, что цель Механизма обзора заключается в оказании государствам-участникам помощи в выявлении и обосновании конкретных потребностей в технической помощи, а также в том, чтобы способствовать и содействовать ее оказанию.

60. Секретариат представил обзорную информацию об основных выводах тематических и региональных докладов о ходе осуществления, в которых

анализируются 44 завершенных страновых обзора. Соответствующая информация содержится в документах CAC/COSP/2013/6-CAC/COSP/2013/12.

61. Секретариат представил также краткую информацию о потребностях в технической помощи, выявленных в результате страновых обзоров, и общие сведения о мероприятиях по оказанию технической помощи, проводимых на глобальном, региональном и национальном уровнях в поддержку усилий государств-участников, направленных на эффективное осуществление Конвенции. Соответствующая информация содержится в документах CAC/COSP/2013/4 и CAC/COSP/2013/5.

62. В целях информационной поддержки дискуссий секретариат организовал обсуждение в дискуссионной группе, посвященное обзору хода осуществления. Для участия в этом обсуждении были приглашены представители Тимора-Лешти, Организации американских государств (ОАГ) и Совета Европы.

63. В рамках обсуждений в дискуссионной группе представитель одного государства-участника выразил решительную поддержку работе Механизма обзора и подчеркнул положительное воздействие обзора на усилия по противодействию коррупции в его стране. Он также упомянул о том, что в будущем государства-участники должны иметь возможность входить в состав дискуссионных групп, отбираемый секретариатом для представления информации участникам обсуждений по конкретным пунктам повестки дня. Он отметил, что участие ОАГ в работе данной дискуссионной группы неуместно, учитывая тот факт, что эта организация по политическим мотивам исключила из своего состава государства-члены из региона Латинской Америки.

64. В целях информационной поддержки обсуждений секретариат организовал дискуссионную группу по теме "Техническая помощь". Для участия в этом обсуждении были приглашены представители Сан-Томе и Принсипи, Соединенного Королевства, ПРООН, Глобального договора Организации Объединенных Наций и организации "Транспэрэнси интернэшнл".

65. В рамках последующего обсуждения ряд выступавших согласился с необходимостью комплексного подхода при планировании и оказании технической помощи, а также нахождения правильного соотношения между мерами по предупреждению и правоохрнительными мерами в борьбе с коррупцией. Был рассмотрен вопрос о порядке проведения последующих мероприятий для удовлетворения потребностей в технической помощи, выявленных в ходе странового обзора, и в этой связи положительную оценку получили такие мероприятия, как развертывание миссии по последующим мерам и разработка плана действий. Один из выступавших высказал также мнение о необходимости рассмотрения коррупции как универсального преступления.

66. Выступавшие приветствовали активизацию усилий, направленных на осуществление Конвенции, и подчеркивали важность, пользу и положительный эффект проведения обзора на уровне стран. Несколько ораторов высказали предложения относительно совершенствования процесса обзора. Выступавшие подчеркивали необходимость четко придерживаться круга ведения и

руководящих принципов Механизма. Несколько выступавших приветствовали тот факт, что при проведении обзоров находят применение самые разные положения круга ведения, в том числе о прямом диалоге и привлечении других заинтересованных сторон.

67. Ряд ораторов, исходя из опыта проведения обзоров в отношении своих стран, отметили необходимость принятия дальнейших мер с учетом комментариев, изложенных в докладах о страновом обзоре, и выявленных в процессе обзора потребностей в технической помощи. Несколько выступавших рассказали о том, какие потребности в технической помощи были выявлены в процессе проведения обзора в их странах и какие меры были приняты для их удовлетворения. Несколько ораторов отметили необходимость укреплять взаимодействие на национальном уровне между национальными компетентными органами и партнерами для обеспечения принятия таких мер в общем контексте работы в сфере развития.

68. Выступавшие отметили, что к осуществлению Конвенции полезно привлекать неправительственные организации, и приветствовали проведение брифингов в рамках сессий Группы по обзору хода осуществления. Несколько ораторов напомнили о том, что в резолюции 4/6 Конференция государств-участников постановила продолжать конструктивный диалог по вопросу о вкладе неправительственных организаций в работу Механизма обзора. В этой связи они высказали мнение, что неправительственным организациям следует разрешить участвовать в совещаниях Группы по обзору хода осуществления и других вспомогательных органов Конференции в качестве наблюдателей. Другие же ораторы напомнили о том, что Механизм обзора и вспомогательные органы Конференции являются межправительственными по своему характеру. Они отметили, что правила процедуры Конференции должны с соответствующими поправками применяться и к совещаниям ее вспомогательных органов, и в связи с этим напомнили о решении, которое было консенсусом принято Конференцией в резолюции 4/6.

V. Предупреждение коррупции

69. На своем 5-м заседании 27 ноября 2013 года Конференция рассмотрела пункт 4 повестки дня под названием "Предупреждение коррупции".

70. Обсуждение проходило под руководством заместителя Председателя Конференции Паулуса Ноа (Намибия), который в своем вступительном заявлении сослался на главу II Конвенции, охватывающую предупреждение коррупции как в публичном, так и в частном секторе, а также на резолюцию 4/3 под названием "Марракешская декларация о предупреждении коррупции". Он обратил особое внимание на все более широкое признание государствами того факта, что такие ценности, как прозрачность, честность, неподкупность и благое правление, закрепленные в главе II Конвенции, имеют важнейшее значение для эффективного предупреждения коррупции. Напоминая об учреждении Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции в соответствии с резолюцией 3/2 Конференции, он отметил, что Рабочая группа, согласно многолетнему плану работы, утвержденному ею на период до 2015 года, занималась рассмотрением

вопросов, касающихся частного сектора, коллизии интересов и декларирования активов; обеспечения честности и неподкупности в судебных органах и органах прокуратуры; и информационно-просветительской деятельности. Он отметил значительный прогресс, достигнутый Рабочей группой за последние два года в деле осуществления целей, поставленных в Марракешской декларации, в частности в таких областях, как образование, обеспечение прозрачности в публичной администрации и доступ к информации и публичным финансам.

71. Представитель секретариата сообщила Конференции обновленную информацию о работе, проделанной в рамках осуществления Марракешской декларации. Она сообщила об усилиях секретариата по рационализации и упрощению контрольного перечня вопросов для самооценки, направленных на содействие представлению докладов об осуществлении главы II Конвенции. Она также отметила, что УНП ООН, выполняя роль наблюдательного центра, занимающегося сбором информации об успешных видах практики, создало тематический веб-сайт, посвященный сбору материалов, подготовленных в рамках Рабочей группы. Она объявила о разработанных УНП ООН новых учебно-информационных материалах, касающихся крупных публичных мероприятий; программ по антикоррупционной этике и соблюдению соответствующих принципов для предпринимателей; поддержки усилий малых и средних предприятий по предупреждению коррупции; обеспечения корпоративной честности и неподкупности; мер по противодействию коррупции в секторе публичных закупок и управления публичными финансами; представления сообщений о коррупции; электронного учебного модуля по противодействию коррупции для частного сектора; и руководства по осуществлению и методике оценки осуществления положений о честности и неподкупности судебных органов и органов прокуратуры. Оратор отметила также существенный прогресс, достигнутый в рамках Антикоррупционной академической инициативы, направленной на содействие включению дисциплин, посвященных борьбе с коррупцией, в образовательные программы высших учебных заведений. УНП ООН разработало также полномасштабный отдельный учебный курс, посвященный Конвенции, который в экспериментальном порядке уже включен в программы нескольких учебных заведений. Она отметила вклад УНП ООН в усилия по противодействию коррупции в рамках реформы сектора безопасности, внесенный, в частности, в партнерстве с Программой Организации Североатлантического договора (НАТО) по усилению мер борьбы с коррупцией. Оратор сообщила об усилиях УНП ООН по оказанию технической помощи, прилагаемых в рамках мероприятий по развитию законодательства и наращиванию потенциала, а также посредством разработки соответствующего инструментария. В частности, она обратила особое внимание на сеть советников УНП ООН по противодействию коррупции, находящихся в настоящее время в Египте, Непале, Панаме, Сенегале, Таиланде, Фиджи и Южной Африке, занимающихся в том числе вопросами малых островных развивающихся государств, оказывающих техническую помощь и способствующих удовлетворению потребностей в деле борьбы с коррупцией в своих регионах. В заключение она отметила тесные партнерские отношения с ПРООН, в том числе совместные усилия по интеграции мер по противодействию коррупции в процессы разработки программ Организации Объединенных Наций.

72. Выступавшие отдали должное усилиям Рабочей группы и отметили практическую ценность обмена информацией, опытом и успешными видами практики между государствами, а также важность оказания технической помощи государствам в осуществлении положений главы II Конвенции. Один из ораторов рекомендовал Рабочей группе строго придерживаться повестки дня в области развития на период после 2015 года. Другой выступавший отметил взаимоукрепляющее влияние принципов борьбы с коррупцией и защиты прав человека, которое заслуживает дополнительного рассмотрения на будущих совещаниях Рабочей группы. Один из ораторов рекомендовал Рабочей группе рассмотреть вопрос о подготовке ко второму циклу Механизма обзора и сфере его охвата.

73. Выступавшие сообщили о реализованных инициативах и успешных видах практики, применявшихся в целях более эффективного осуществления положений главы II Конвенции, в том числе об использовании разработанных с помощью информационных технологий платформ и мер, направленных на повышение уровня прозрачности и расширение публичного доступа к информации; о разработке механизмов анализа рисков в целях более эффективного выявления и учета существующих факторов уязвимости правительств перед коррупцией; о создании национальных "горячих линий" в рамках противодействия коррупции в целях поощрения представления сообщений о коррупционных деяниях; и о роли средств массовой информации в деле повышения осведомленности общественности о коррупции. Выступавшие также сообщили о механизмах повышения степени защиты лиц, сообщающих о коррупции; об усилиях по сокращению правительственной бюрократии и по оптимизации порядка предоставления основных правительственных услуг; о прогрессе в деле обеспечения прозрачности правительственных процессов и соблюдения принципов открытого управления; о создании органов по внутриправительственной координации; о принятии принципов благого правления, определяющих профессиональное поведение гражданских служащих, включая кодексы поведения; и о содействии обеспечению честности и неподкупности работников судебных органов.

74. Ряд выступавших сообщили об инициативах по активизации мер предупреждения коррупции, направленных на те секторы, которые наиболее сталкиваются с этим риском, такие как банковский и финансовый секторы, национальная оборона, правосудие, охрана окружающей среды, горнодобывающие отрасли и инфраструктура автомобильных и железных дорог. Один из ораторов объявил об опубликовании руководства по интеграции принципов борьбы с коррупцией в систему благого правления и оказания помощи. Другой выступавший отметил помощь региональных организаций в обмене информацией об успешных видах практики и обсуждении проблем в деле предупреждения коррупции на региональном уровне.

75. Выступавшие подчеркивали важность мероприятий по предупреждению коррупции с точки зрения формирования культуры честности, неподкупности и прозрачности, а также необходимость участия и сотрудничества всех секторов общества. Ряд ораторов обратили внимание на участие гражданского общества и представителей общественности в межправительственных процессах и механизмах координации. Выступавшие особо отметили полезность информационных технологий, в частности Интернета, в деле повышения

осведомленности населения о коррупции и распространения соответствующей информации. Ораторы подчеркивали ключевую роль, которую молодое поколение могло бы сыграть в деле создания надежного фундамента для борьбы с коррупцией на долговременной основе. В этой связи особое внимание было обращено на необходимость включения обязательного курса занятий по противодействию коррупции в образовательную программу всех учебных заведений, начиная с начальных школ и заканчивая университетами. Один из выступавших сообщил о комплексной информационно-просветительской кампании для детей и молодежи, посвященной выявлению коррупции, ее негативным последствиям и формированию культуры полной нетерпимости к коррупции. Другой оратор особо отметил связь между основными ценностями общества и предупреждением коррупции.

76. Было высказано мнение, что активное участие частного сектора играет исключительно важную роль в осуществлении эффективных мер предупреждения коррупции. Такое участие может принимать различные формы, включая меры по укреплению этики, честности и неподкупности и профессионализма в частном секторе, в том числе на основе партнерских отношений между публичным и частным секторами. Один из выступавших отметил необходимость уделения более пристального внимания подкупу и коррупции в частном секторе в целом путем усовершенствования уголовного законодательства, взаимодействия с общинами и применения деловой практики, отражающей принципы честности и неподкупности. Ораторы высказывались за применение такого подхода, который обеспечивал бы сбалансированность использования инфраструктурных, технологических и людских ресурсов в целях укрепления антикоррупционных учреждений публичного сектора, сокращения, таким образом, возможностей для коррупции и совершенствования мер по ее сдерживанию. Было особо отмечено, что обеспечение объективности и прозрачности процедур закупок, в частности за счет использования системы электронных закупок, имеет ключевое значение для предупреждения коррупции.

77. Представитель Международной организации уголовной полиции (Интерпол) сообщил о деятельности этой организации, касающейся поддержки международного сотрудничества и оказания технической помощи, в частности о Глобальной платформе координационных центров, функционирующей на основе партнерства с Инициативой СтАР. Представитель Глобальной инициативы "За честность в финансовом секторе" рассмотрел вопрос о прозрачности информации, касающейся корпоративной собственности, и призвал государства-участники собирать информацию о собственниках-бенефициарах частных предприятий, которая могла бы предоставляться по запросу правоохранительным органам.

VI. Возвращение активов и международное сотрудничество

78. На своих 6-м и 7-м заседаниях 27 и 28 ноября 2013 года Конференция государств-участников рассмотрела пункт 5 повестки дня под названием "Возвращение активов" и пункт 6 повестки дня под названием "Международное сотрудничество".

79. Паулус Ноа (Намибия) в своем качестве заместителя Председателя Конференции осуществлял руководство ходом обсуждения. В своем вступительном заявлении он напомнил о принятых Конференцией резолюциях 4/4 под названием "Международное сотрудничество в области возвращения активов" и 4/2 под названием "Созыв межправительственных совещаний экспертов открытого состава по развитию международного сотрудничества".

80. Секретариат представил обновленную информацию о тех мероприятиях, которые были осуществлены в целях сбора экспертных знаний, укрепления доверия и доверительных отношений между запрашивающими и запрашиваемыми государствами и оказания государствам содействия в создании потенциала и получении технической помощи. Эта информация содержится в документах CAC/COSP/2013/2, CAC/COSP/WG.2/2013/3 и CAC/COSP/WG.2/2012/3.

81. Секретариат представил обзорную информацию о достигнутых результатах в деле осуществления мандатов группы экспертов, созываемой в целях развития международного сотрудничества в соответствии с Конвенцией, как об этом говорится в документе CAC/COSP/EG.1/2013/2, включая доклад о втором совещания группы, проходившего в Панаме 26 и 27 ноября 2013 года.

82. С целью информационной поддержки дискуссий секретариат организовал обсуждение в дискуссионной группе, посвященное международному сотрудничеству в целях содействия мерам по возвращению активов. Для участия в этом обсуждении были приглашены представители Бангладеш, Канады и Перу, а также Инициативы СтАР и Международного центра по возвращению активов (МЦВА).

83. В ходе последовавшего затем обсуждения представитель Италии сообщил Конференции, что в Италии провинция Калабрия и национальное агентство по вопросам управления арестованными и конфискованными активами организованной преступности и распоряжения ими в партнерстве с УНП ООН приступили к осуществлению проекта, целью которого является укрепление международного сотрудничества в вопросах управления арестованными и конфискованными активами, их использования и распоряжения ими, в том числе путем разработки по этому вопросу конкретных методических указаний. Он отметил, что необходимость такого проекта обусловлена той негативной ролью, которую играет коррупция, позволяющая преступным организациям мафиозного типа заниматься своей деятельностью в этом регионе и во всем мире.

84. Выступавшие обменялись мнениями по поводу тех трудностей, с которыми они столкнулись в процессе эффективного использования положений Конвенции в делах, связанных с применением мер по возвращению активов. Отметив, что в некоторых правовых системах предоставлялась необходимая поддержка, они в то же время приводили примеры, когда в других правовых системах устанавливались излишне формальные требования, требовалась чрезмерно подробная информация для положительного ответа на просьбы о взаимной правовой помощи и применялись слишком высокие требования к доказыванию. Другая трудность была связана с необходимостью должным образом транслитерировать арабские имена и фамилии. В таких

случаях помогала дополнительная информация о личных данных целевых объектов расследований, в том числе даты рождений, даты выдачи и истечения срока действия паспортов и т.д. Другим практическим препятствием для международного сотрудничества в вопросах преследования лиц, обвиняемых в коррупции, было названо наличие двойного гражданства.

85. Выступавшие обсудили ход национальных правовых реформ, в том числе принятые законодательные акты относительно конфискации без вынесения необвинительных приговоров. Они сообщили о разработанных инициативах в отношении мер по возвращению активов, в частности о совместной Антикоррупционной инициативе Азиатского банка развития и ОЭСР для Азии и района Тихого океана, региональной сети для возвращения активов, учрежденной странами Целевой группы Южной Америки по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег (ГАФИСУД), межведомственной сети по вопросам возвращения активов для Азии и Тихого океана и плане действий "Группы восьми" по возвращению активов.

86. Ораторы подчеркнули важность укрепления климата доверия, доверительных отношений и неформального сотрудничества. Один из выступавших подчеркнул важность упрощения процедурных требований и понижения уровня доказательственных стандартов, предложив разработать для этого общую систему требований.

87. Секретариат также организовал обсуждения в дискуссионной группе по теме налаживания сетей в вопросах возвращения активов. К участию в дискуссии были приглашены представители Индонезии, Панамы и Южной Африки, а также Интерпола и Инициативы СтАР.

88. В ходе последовавшего обсуждения многие выступавшие подчеркнули, что положения Конвенции относительно мер по возвращению активов имеют принципиальное значение для борьбы с коррупцией. Ряд ораторов рассказали о ходе работы по осуществлению главы V Конвенции и о случаях успешного возвращения активов. Вместе с тем было отмечено, что пока возвращать удается лишь малую часть от предполагаемого общего объема расхищаемых средств и что объем возвращаемых активов остается незначительным. В этой связи было отмечено, что для устранения препятствий для возвращения активов нужна политическая воля и что государствам-участникам следует прилагать больше усилий для укрепления взаимного доверия между органами, работающими в данной области.

89. Многие ораторы подчеркивали важность сетей специалистов по возвращению активов, в том числе на региональном уровне, отмечая, что такие платформы позволяют специалистам оперативно выходить на связь и обмениваться информацией до направления официальных просьб, способствуют обмену опытом и информацией об успешных видах практики и облегчают оказание оперативного содействия и укрепление потенциала, требуемого для решения сложных вопросов, связанных с доходами от преступлений. Один из выступавших поддержал идею создания защищенного портала для обмена сведениями о текущих делах, связанных с возвращением активов, которые могли бы использоваться судебными органами для целей доказывания, и дал положительную оценку лозаннскому процессу, в рамках которого ведется работа по выявлению наилучших видов практики в деле

возвращения похищенных активов в сотрудничестве с МЦВА и Инициативой СтАР. Ораторы упоминали также о других инициативах, в частности об Арабском форуме по возвращению активов и Довильском партнерстве с арабскими странами с переходной экономикой, учрежденным под эгидой "Группы восьми", а также о работе в области возвращения активов, проводимой в рамках Рабочей группы по борьбе с коррупцией "Группы двадцати".

90. Несколько ораторов рассказали о правовой и институциональной базе, созданной в их странах для обеспечения возможности возвращения активов, выдачи и взаимной правовой помощи, в том числе о соответствующем внутреннем законодательстве и применимых международных договорах. В этой связи Конференция была проинформирована о законодательных мерах и инициативах, осуществляемых в разных государствах с целью решения различных правовых вопросов в таких областях, как конфискация, в том числе конфискация эквивалентного по стоимости имущества, приведение в исполнение иностранных судебных решений и уголовная ответственность юридических лиц. Выступавшие также рассказали о текущих инициативах по модернизации законодательства, укреплению механизмов межведомственного взаимодействия в области мер по возвращению активов и укреплению оперативного потенциала, необходимого для решения соответствующих вопросов. Один из ораторов остановился на взаимосвязи между возвращением активов и финансированием терроризма и выразил обеспокоенность по поводу того, что похищенные активы используются для финансирования террористической деятельности.

91. Некоторые ораторы коснулись различных юридических проблем, затрудняющих сотрудничество в соответствии со статьями IV и V Конвенции. Они упомянули, в частности, о том, что в некоторых случаях проблемы возникают из-за слишком узкого толкования и применения требований об обоюдном признании соответствующего деяния преступлением и что эффективному сотрудничеству также мешают положения о защите банковской тайны. Один из выступавших отметил, что все большую проблему для международного сотрудничества по делам, связанным с возвращением активов, представляет собой тенденция приписывать соответствующим преступлениям политический характер, и в этой связи напомнил о важности пункта 4 статьи 44 Конвенции. Другой юридической проблемой, в связи с которой нередко возникают практические трудности, является практика приобретения двойного гражданства с целью получения дополнительных гарантий защиты от выдачи. Среди прочих проблем были упомянуты задержки, возникающие при применении традиционных механизмов взаимной правовой помощи, а также трудности, связанные с управлением изъятыми активами. Один из ораторов отметил необходимость решения проблемы оффшорных компаний и налоговых убежищ, которые могут использоваться для отмывания похищенных активов.

92. Выступавшие сошлись во мнении, что при разработке и принятии мер для решения вышеупомянутых проблем следует отдавать приоритет комплексным решениям и целенаправленным инициативам на законодательном, оперативном и программном уровнях. В этой связи один из ораторов подчеркнул необходимость применения многостороннего подхода, предусматривающего

привлечение гражданского общества. Другой оратор призвал к осуществлению междисциплинарных стратегий, которые должны охватывать взаимосвязанные аспекты предупреждения коррупции и обеспечения законности в соответствии с требованиями Конвенции.

93. Выступавшие неоднократно упоминали о необходимости и важности технической помощи и укрепления потенциала для эффективного возвращения активов и подчеркивали, что при оказании такой помощи следует ориентироваться на достижение конкретных практических результатов. Ораторы сообщили о различных инициативах по укреплению международного сотрудничества, таких как разработка и распространение технических материалов и пособий, в частности методических руководств по возвращению активов, разработанных государствами – членами "Группы восьми" для конкретных стран; организация узкоспециализированной подготовки для широкого круга национальных должностных лиц, особенно занимающихся расследованием финансовых преступлений; создание информационно-технической инфраструктуры и статистических систем для учета запросов о поиске, замораживании, аресте и конфискации доходов от коррупции; и направление сотрудников следственных органов и органов прокуратуры на работу за рубеж с целью поддержания связи и содействия оперативному реагированию на поступающие запросы. Многие выступавшие положительно отзывались о работе по сбору и распространению знаний, осуществляемой в рамках Инициативы СТАР. Выступавшие также подчеркивали, что обмен опытом между экспертами в данной области заметно способствуют такие структуры, как Камденская межведомственная сеть по возвращению активов. Один из ораторов призвал организации и инициативы, оказывающие поддержку деятельности по возвращению активов, изучить вопрос о роли органов гражданской и административной власти в этой деятельности.

94. Один из выступавших назвал приоритетной задачей повышение эффективности механизмов международного сотрудничества и в этой связи подчеркнул необходимость регулярно проводить совещания представителей центральных органов государств-членов для обсуждения практических вопросов и обмена мнениями, опытом и успешными видами практики.

VII. Прочие вопросы

A. Места проведения восьмой и девятой сессий Конференции

95. На своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года Конференция приняла проект решения под названием "Место проведения восьмой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции", автором которого являлись Объединенные Арабские Эмираты (CAC/COSP/2013/L.12). При этом Конференция приветствовала предложение правительства Объединенных Арабских Эмиратов провести у себя в стране восьмую сессию Конференции в 2019 году. (Текст решения см. главу I, раздел В, решение 5/2.)

96. На том же заседании Конференция приняла с устными поправками проект решения под названием "Место проведения девятой сессии Конференции

государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции", автором которого являлся Египет (CAC/COSP/2013/L.14). При этом Конференция приветствовала предложение правительства Египта принять у себя в стране девятую сессию Конференции в 2021 году. (Текст решения см. главу I, раздел В, решение 5/3.)

В. Положение в области ратификации Конвенции

97. На своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года Конференция рассмотрела достигнутый прогресс в области дальнейшего содействия ратификации Конвенции и присоединению к ней. Конференции был представлен документ зала заседаний, посвященный положению в области ратификации Конвенции по состоянию на 31 октября 2013 года (CAC/COSP/2013/CRP.1), и связанный с ним по теме документ зала заседаний (CAC/COSP/2013/CRP.4), содержащий информацию о числе обзоров, проведенных каждым из государств-участников в течение первого обзорного цикла.

С. Специальные мероприятия

98. К пятой сессии Конференции был приурочен ряд специальных мероприятий по следующим темам: механизмы работы с сообщениями населения: стимулы, меры защиты и новые инструменты; меры противодействия коррупции и повестка дня в области развития на период после 2015 года; борьба с коррупцией с помощью просвещения; развитие конструктивного публично-частного партнерства в целях предупреждения вымогательства взяток: механизмы высокого уровня для работы с обращениями граждан; антикоррупционная роль мировых банков: содействие практическому осуществлению Конвенции; Инициатива СтАР: семь лет международных усилий в поддержку возвращения похищенных активов; меры предупреждения коррупции при проведении спортивных и других крупных публичных мероприятий; будущее национальных стратегий противодействия коррупции в арабском регионе; частный сектор и риски коррупции; презентация руководства по обеспечению честности и неподкупности работников судебных органов и органов прокуратуры; подведение итогов процесса обзора и планы на будущее; вклад юридического сообщества в глобальную борьбу с коррупцией; систематическое искоренение коррупции путем расширения диалога и коллективных действий правительства и бизнеса; незаконные финансовые потоки; функционирование, принципы и новые черты систем декларирования имущества; возможные меры регулирования, направленные на укрепление роли частного сектора в борьбе с коррупцией в контексте глобального бизнеса; правовые меры поощрения добросовестного поведения и сотрудничества со стороны корпораций; причины для борьбы с коррупцией в системе публичных закупок; пятый форум парламентариев и национальных законодателей по вопросу о роли международного права в борьбе за подотчетность; программа НАТО по усилению мер борьбы с коррупцией; правозащитные аспекты борьбы с коррупцией; учебная подготовка по противодействию коррупции в МАКА; открытые торги на заключение контрактов и уроки сотрудничества в сфере развития, а также

улучшение результатов за счет более широкого распространения информации и расширения круга участников; важность соблюдения принципов профессиональной этики и норм антикоррупционного законодательства: новый инструментарий УНП ООН и разработка национальных стратегий борьбы с коррупцией Всемирным банком и ОЭСР.

VIII. Решения, принятые Конференцией

99. На своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года Конференция приняла следующие пересмотренные проекты резолюций:

а) "Повышение эффективности сотрудничества между правоохранительными органами в выявлении коррупционных правонарушений в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции" (CAC/COSP/2013/L.6/Rev.2), с устными поправками; автором проекта резолюции выступила Российская Федерация; к числу авторов пересмотренного проекта резолюции впоследствии присоединились Алжир, Гана, Египет, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Китай, Ливан, Марокко и Намибия. (Текст резолюции см. главу I, раздел A, резолюция 5/1);

б) "Активизация усилий по осуществлению положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, касающихся криминализации, особенно вымогательства" (CAC/COSP/2013/L.7/Rev.2), с устными поправками; автором проекта резолюции выступила Франция; к числу авторов пересмотренного проекта резолюции впоследствии присоединились Австрия, Доминиканская Республика, Коста-Рика, Марокко, Панама, Соединенные Штаты Америки и Европейский союз. (Текст резолюции см. главу I, раздел A, резолюция 5/2);

в) "Мероприятия по осуществлению Марракешской декларации по предупреждению коррупции" (CAC/COSP/2013/L.5/Rev.1), с устными поправками; автором проекта резолюции выступило Марокко; к числу авторов пересмотренного проекта резолюции впоследствии присоединились Египет, Израиль, Индонезия, Кения, Нигер, Российская Федерация, Сальвадор, Соединенные Штаты Америки и Франция. (Текст резолюции см. главу I, раздел A, резолюция 5/4);

г) "Содействие вкладу молодежи и детей в деятельность по предупреждению коррупции и воспитанию культуры уважения к закону, честности и неподкупности" (CAC/COSP/2013/L.4/Rev.1), с устными поправками; авторами проекта резолюции выступили Австрия, Бразилия, Габон, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Панама, Перу, Сальвадор и Чили; к числу авторов пересмотренного проекта резолюции впоследствии присоединились Алжир, Аргентина, Гватемала, Израиль, Кения, Марокко, Мексика (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Парагвай, Соединенные Штаты Америки, Филиппины и Европейский союз. (Текст резолюции см. главу I, раздел A, резолюция 5/5);

е) "Частный сектор" (CAC/COSP/2013/L.3/Rev.1), с устными поправками; автором проекта резолюции выступила Панама; число авторов пересмотренного проекта резолюции впоследствии присоединились Аргентина, Гватемала, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Марокко, Мексика (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Российская Федерация, Сальвадор, Соединенные Штаты Америки, Европейский союз и государства – члены Организации Объединенных Наций, являющиеся членами Европейского союза. (Текст резолюции см. главу I, раздел A, резолюция 5/6);

ф) "Содействие международному сотрудничеству в принятии мер по возвращению активов" (CAC/COSP/2013/L.11/Rev.1), с устными поправками; авторами резолюции выступили Гана, Египет, Канада, Нигерия и Соединенные Штаты Америки; к числу авторов пересмотренного проекта резолюции впоследствии присоединились Бельгия, Бурунди, Гаити, Демократическая Республика Конго, Индонезия, Ирак, Китай, Лихтенштейн, Мали, Марокко, Нигер, Тунис, Уганда, Швейцария и Япония. (Текст резолюции см. главу I, раздел A, резолюция 5/3).

100. На том же заседании Конференция приняла проект решения под названием "Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции" (CAC/COSP/2013/L.15), внесенный заместителем Председателя Конференции и председателем неофициальных консультаций. (Текст решения см. главу I, раздел B, решение 5/1.)

IX. Предварительная повестка дня шестой сессии Конференции

101. На своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года Конференция обсудила проект предварительной повестки дня своей шестой сессии (CAC/COSP/2013/L.2). Мексика, Норвегия, Перу, Сальвадор, Чили и Швейцария представили пояснительную записку (CAC/COSP/2013/L.13), в которой обосновывалось включение в предварительную повестку дня шестой сессии нового пункта, касающегося роли гражданского общества в осуществлении Конвенции, включая участие неправительственных организаций в механизмах и органах, учрежденных Конференцией. В этой связи было предложено обсудить роль гражданского общества в осуществлении Конвенции на шестой сессии Конференции государств-участников и решить вопрос об участии неправительственных организаций в работе механизмов и органов, учрежденных Конференцией в соответствии со статьей 63 Конвенции.

102. В ходе последовавшей дискуссии все выступавшие согласились с тем, что гражданское общество должно играть важную роль в борьбе с коррупцией и работе Конференции и ее вспомогательных органов.

103. Ораторы, выступавшие за включение дополнительного пункта в предварительную повестку дня, подчеркнули, что темы, выбранные для обзора в рамках второго цикла, имеют особенно тесную связь с вкладом гражданского общества и что, таким образом, участие общественных объединений в работе

соответствующих органов необходимо. Они также ссылались на принцип прозрачности работы Механизма обзора и вспомогательных органов Конференции. Другие ораторы указали на то, что предложение о добавлении нового пункта в предварительную повестку дня поступило после истечения крайнего срока, установленного правилом 51 правил процедуры Конференции. Они отмечали, что неправительственные организации и так вносят ценный вклад в соответствии с нынешними договоренностями, особенно в рамках брифингов, проводимых в ходе сессий Группы по обзору хода осуществления. Они также указали, что программу работы Конференции не следует перегружать за счет включения новых пунктов в и без того уже насыщенную повестку дня.

104. Поскольку в ходе обсуждений участникам так и не удалось прийти к определенному выводу, предварительная повестка дня шестой сессии Конференции осталась неутвержденной.

X. Утверждение доклада Конференции о работе ее пятой сессии

105. На своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года Конференция утвердила доклад о работе своей пятой сессии.

XI. Закрытие сессии

106. На своем 10-м заседании 29 ноября 2013 года Конференция заслушала заключительное обращение Директора-исполнителя УНП ООН, которое было зачитано директором Отдела по вопросам международных договоров, а также заключительное слово Председателя Конференции. С заявлениями при закрытии сессии выступили также представитель Европейского союза и представитель Пакистана, которые просили занести свои заявления в протокол (резюме выступлений см. документ CAC/COSP/2013/INF/3). Из-за технической неполадки другие делегации, желавшие взять слово, выступить не смогли.

Приложение

Перечень документов, представленных Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на ее пятой сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>
CAC/COSP/2013/1	Предварительная повестка дня и аннотации
CAC/COSP/2013/2	Прогресс, достигнутый в осуществлении рекомендаций Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов: отдельные достижения за два года работы по вопросам возвращения активов по линии Конвенции: справочный документ, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/3	Проект примерного списка вопросов и предлагаемая тематическая структура пересмотренного контрольного перечня вопросов для самооценки для проведения обзора хода осуществления главы II (Меры по предупреждению коррупции) и главы V (Меры по возвращению активов) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/4	Некоторые примеры технической помощи, предоставленной за два года в поддержку осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/5	Анализ потребностей в технической помощи, выявленных в результате страновых обзоров: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/6	Осуществление главы III (Криминализация и правоохранительная деятельность) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (обзор хода осуществления статьей 15-29): тематический доклад, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/7	Осуществление главы III (Криминализация и правоохранительная деятельность) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (обзор хода осуществления статей 30-39): тематический доклад, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/8	Осуществление главы III (Криминализация и правоохранительная деятельность) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (обзор статей 40-42): тематический доклад, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/9	Осуществление главы IV (Международное сотрудничество) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (обзор осуществления статей 44 и 45): тематический доклад, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/10	Осуществление главы IV (Международное сотрудничество) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (обзор осуществления статей 46-50): тематический доклад, подготовленный Секретариатом

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>
CAC/COSP/2013/11	Доклад об осуществлении главы III (Криминализация и правоохранительная деятельность) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на региональном уровне: доклад, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/12	Осуществление главы IV (Международное сотрудничество) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на региональном уровне: доклад, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/2013/13	Доклад о ходе осуществления мандата Группы по обзору хода осуществления: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/14	Воплощение обязательств в конкретные результаты: воздействие Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/15	Ресурсы и расходы на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/16	Подборка информации о процедурных требованиях и практике жеребьевки: записка Секретариата
CAC/COSP/2013/17- CAC/COSP/WG.4/2013/4	Доклад о ходе осуществления резолюции 4/3 под названием "Марракешская декларация по предупреждению коррупции": справочный документ, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/WG.4/2013/5	Доклад о работе совещания Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, прошедшего в Вене 26-28 августа 2013 года
CAC/COSP/WG.4/2012/4	Доклад о ходе осуществления резолюции 4/3, озаглавленный "Марракешская декларация по предупреждению коррупции": справочный документ, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/WG.4/2012/5	Доклад о работе совещания Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, проходившего в Вене 27-29 августа 2012 года
CAC/COSP/WG.2/2013/3	Ход осуществления мандатов в области возвращения активов: записка Секретариата
CAC/COSP/WG.2/2013/4	Доклад о работе совещания Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов, прошедшего в Вене 29 и 30 августа 2013 года
CAC/COSP/WG.2/2012/3	Активизация международных усилий в области возвращения активов: доклад о ходе работы по осуществлению мандатов в области возвращения активов: записка Секретариата
CAC/COSP/WG.2/2012/4	Доклад о работе совещания Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов, проведенного в Вене 30 и 31 августа 2012 года
CAC/COSP/EG.1/2013/2	Доклад о ходе осуществления мандатов группы экспертов по вопросам международного сотрудничества: справочный документ, подготовленный Секретариатом
CAC/COSP/EG.1/2012/2	Доклад о работе совещания экспертов по развитию международного сотрудничества по линии Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, прошедшего в Вене 22-23 октября 2012 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>
CAC/COSP/2013/L.1 и Add.1-5 CAC/COSP/2013/L.2	Проект доклада Предварительная повестка дня шестой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
CAC/COSP/2013/L.3/Rev.1	Панама: пересмотренный проект резолюции о частном секторе
CAC/COSP/2013/L.4/Rev.1	Австрия, Бразилия, Габон, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Панама, Перу, Сальвадор и Чили: пересмотренный проект резолюции о содействии вкладу молодежи и детей в деятельность по предупреждению коррупции и воспитанию культуры уважения к закону, честности и неподкупности
CAC/COSP/2013/L.5/Rev.1	Марокко: пересмотренный проект резолюции о мероприятиях по осуществлению Марракешской декларации по предупреждению коррупции
CAC/COSP/2013/L.6/Rev.2	Российская Федерация: пересмотренный проект резолюции о повышении эффективности сотрудничества между правоохрнительными органами в выявлении коррупционных правонарушений в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
CAC/COSP/2013/L.7/Rev.2	Франция: пересмотренный проект резолюции об активизации усилий по осуществлению положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, касающихся криминализации, особенно вымогательства
CAC/COSP/2013/L.8	Соединенные Штаты Америки: проект резолюции о международном сотрудничестве в области возвращения активов (заменен)
CAC/COSP/2013/L.9/Rev.1	Мексика, Норвегия, Перу, Сальвадор, Чили и Швейцария: пересмотренный проект резолюции о механизме обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (отозван)
CAC/COSP/2013/L.10	Нигерия: проект резолюции о содействии развитию международного сотрудничества и возвращении восстановленных активов странам происхождения (заменен)
CAC/COSP/2013/L.11/Rev.1	Гана, Египет, Канада, Нигерия и Соединенные Штаты Аmericи: пересмотренный проект резолюции о содействии международному сотрудничеству в принятии мер по возвращению активов
CAC/COSP/2013/L.12	Объединенные Арабские Эмираты: проект решения о месте проведения восьмой сессии Конференции государств-участников
CAC/COSP/2013/L.13	Записка, представленная Мексикой, Норвегией, Перу, Сальвадором, Чили и Швейцарией: пояснительная записка обоснования включения нового пункта в предварительную повестку дня шестой сессии Конференции
CAC/COSP/2013/L.14	Египет: проект решения о месте проведения девятой сессии Конференции
CAC/COSP/2013/L.15	Проект решения о механизме обзора, представленный заместителем Председателя Конференции и Председателем неофициальных консультаций
CAC/COSP/2013/INF.1	Информация для участников

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>
CAC/COSP/2013/INF.2	Provisional list of participants
CAC/COSP/2013/INF.3	Statements made at the closure of the fifth session of the Conference of the States Parties to the United Nations Convention against Corruption
CAC/COSP/2013/CRP.1	Status of ratification of the United Nations Convention against Corruption as at 31 October 2013
CAC/COSP/2013/CRP.2	Letter dated 16 June 2013 from the President of the Human Rights Council to the President of the Conference of the States Parties
CAC/COSP/2013/CRP.3	Déclaration à l'occasion de la cinquième session de la Conférence des Etats Parties
CAC/COSP/2013/CRP.4	Status of ratifications and reviews performed
CAC/COSP/2013/CRP.5	Competent national authorities under the Convention
CAC/COSP/2013/CRP.6	Draft revised self-assessment checklist for the second cycle of the Review Mechanism
CAC/COSP/2013/CRP.7	State of implementation of the Convention: criminalization, law enforcement and international cooperation
CAC/COSP/2013/CRP.8	Российская антикоррупционная хартия для бизнеса
CAC/COSP/2013/CRP.9	Panama Declaration
CAC/COSP/2013/CRP.10	Digest of Asset Recovery cases
CAC/COSP/2013/CRP.11	Italian asset recovery tools and procedures. a practical guide for international cooperation
CAC/COSP/2013/CRP.12	Results of the meeting on anti-corruption strategies held in Kuala Lumpur on 21 and 22 October 2013
CAC/COSP/2013/NGO/1	Statement submitted by the UNCAC Coalition, a non-governmental organization not in consultative status with the Economic and Social Council
CAC/COSP/2013/NGO/2	Statement submitted by Transparency International, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council
CAC/COSP/2013/NGO/3-13	Documents submitted by Transparency International, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council